

## Problema serio den Capa/Seppa Banco central a tuma medida contra Capa Seppa pa mal maneho Placa di spaar di miembronan ta na peliger

Informe cu a drenta ta bisa cu Banco Central a tuma medida contra e organisacion financiero di spaar di Seppa, cu ta yama Capa.

For di basta tempo caba ta circula cu tin mal maneho y parce cu awor tin un carta picante contra Capa.

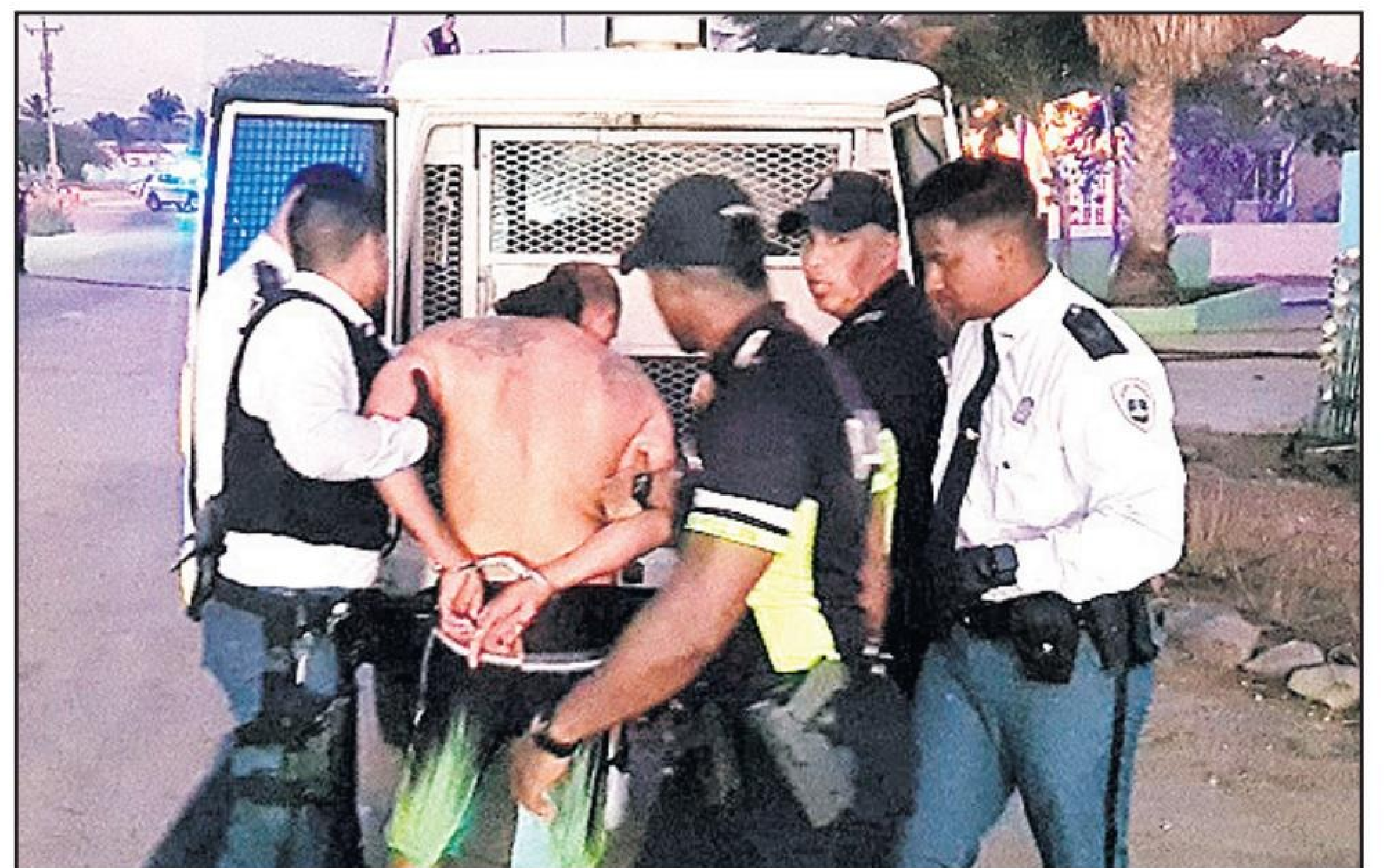
Cosnan no a cana manera debe ser y tampoco a cumpli cu reglanan estableci pa Banco Central.

Tur esnan cu tin placa deponi den Capa, Pone boso mes na altura pa wak kico a sosode of ta bah sosode.

### Alerta pa un auto sospechoso para dilanti cas di Minister president na Sero Blanco



### Homber tabata apunto di causa un explosion den un compleho di apartamento



### Menasa cu arma di candela na Brazil a caba cu detencion di cuater persona



**Emmanuel Bermudez**  
DENTAL SOLUTIONS

For URGENT  
Dental Emergencies  
please call  
**+297 585-3255**  
**+297 592-9398**

**24/7 SERVICE**



# Menasa cu arma di candela na Brazil a caba cu detencion di cuater persona



## Brazil/Savaneta:

Diahuebs den oranan di atardi a surgi un caso di menasa na un adres na Brazil, un of mas persona a sintinan intimidada y a bati alarma y polis a cuminsa cu un buskeda pa e Nissan March Blauw cu lo ta pasa menasa hende.

Na un cas na Brazil, nan a bin topa cu e Nissan March blauw aki. Polis a rista den e auto y bou di e sienta a bin topa cu un arma di candela. E dos personanan cu tabata cu e Nissan March a wordo deteni na e sitio y e auto a wordo confisca. Tambe un persona conoci di polis tambe

tabata na e adres aki y lo a sali pura pura bay, riba e caminda di Savaneta banda di lama, na altura di Zeerover a bin topa cu e auto aki. Ambos ocupante a wordo deteni y nan auto tambe a keda confisca. E cuater personanan aki a wordo deteni y nan autonan confisca pa mas investigacion.

## Accidente un biaha mas di UTV y cu persona herida

Ayo - Diasabra den oranan di merdia polis y brandweer a bay Ayo, unda a sosode un accidente y lo tin hende pega den auto.

Tawata diasabra merdia algo prome cu 1'or cu polis a bay Ayo hunto cu Brandweer. Na yegada di Brandweer a resulta cu no tawata di un accidente cu auto normal sino cu UTV. Berdad e persona lo no por a baha debi e porta a pega, brandweer a logra habri

esaki.

Por a mira cu tawata trata di un grupo cu UTV, unda cu algo a bay robes y unda di nan a resulta seriamente herida. Na e sitio a papia di un open botbreuk.

Departamento di trafico y tambe ambulance a presenta, unda cu Paramediconan a duna asistencia na e persona herida.





**Rapportnan desde 2008 a constata diferente problema den DIMAS:**

# Minister Croes ta splica e motibo di desconfiansa den directora di DIMAS

Durante conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba e siman aki, Minister Glenbert Croes a elabora riba e tema di DIMAS. Siman pasa diferente informacion a surgi den cual ta ilustra cu tin un kiebrot di confiansa y un situacion cual e Minister y e Directora di DIMAS no por traha cu otro.

Minister Croes a informa cu tin diferente problema andando den DIMAS desde 14 aña pasa, cual a wordo constata a traves di rapportnan cu a keda cla na 2008.

Esencia di e onwerkbaar situatie entre Directora di DIMAS y Minister Croes

Minister Croes a splica cu sra. Paskel Directora di DIMAS, a acus'e di ta falsifica e decreto unda cu a manda haci un 'audit scan'. Minister Croes a lanta un ICT subcommissie pa haci un audit scan di e problematicanan den e sistema di ICT di Dimas. 'Pues pa e coreccionnan cu mi a haci, e kier implica cu mi lo ta falsificando e decreto unda cu mi ta institui e subcommissie di trabou, cu ta constitui door di miembronan di e team di stuurgroep.'

Minister Croes ta sigui splica cu a traves di un carta fecha 15 di oktober 2021, Como Minister encarga, a informa sra. Paskel cu e ta institui "Directie DIMAS Team". Den e carta Minister Croes ta presenta su maneho y ta informa sra. Paskel di e constelacion di e team cual ta inclui sra. Paskel como parti di e team. E directora ta firma di a ricibi e carta y ta expresa su preocupacion cu e nomber "Directie Team". A base di esaki, pa evita confusion pa e directora, Minister Croes a cambia e nomber pa "Stuurgroep DIMAS". E cambio aki a tuma luga a traves di un decreto. Sinembargo despues di a haci e cambio aki e directora di DIMAS a acusa Minister Croes cu tin dos MB mescos, cu diferente fecha, y cu Minister ta 'anti data' y/of falsificando

decreto.

Esaki Minister Croes ta considera algo inacceptabel y ta viola e confiansa entre un Minister y su directora gravemente. Pa cual a tuma e decision pa institui e team di maneho cu lo ta encarga cu dirigi DIMAS.

Minister Croes a sigui bisa cu banda di esaki sra. Paskel a cuestiona cu a reactiva Advies Toelating Uitzetting (ATU) cual e Minister anterior, esta Sr. Bikker a reactiva via di un Ministeriele regeling na 2019. Den e Ministeriele Regeling aki ta poni con e reactivacion mester tuma luga.

## Kico ta meta di sra. Paskel

'Full e situacion aki ta uno cu a pone mi puntra mi mes, kico lo ta e meta di Directora di DIMAS sra. Paskel cu e acusacionnan aki. Cu durante casi 6 luna a bisa 'di boca pafo' cu ta sostene y traha cu e Minister, pero internamente locual el a haci ta frustra mi trabou, frustra trabou di e team cu a delega (cu a pidie pa forma parti di dje) pa por traha riba mehoracion di DIMAS,' Minister Croes a expresa.

## Rapportnan haci riba e situacion di DIMAS

Tin casi 1 miyon florin desde 2008 cu a bay na diferente rapportnan cu instancianan a traha riba e problemanan cu tin den e operacion di DIMAS. Minister Croes ta enfatisa cu e tin tur confiansa den e trahadonan di DIMAS y y hunto lo traha pa mehora DIMAS y atende cu e problemanan señala na 2008 y 2015 pa entre otro PricewaterhouseCoopers (PwC). Di 2017 tin dos rapport di Balance Holding, y tambe di Verdonck, Klooster and Associates.

## Problemanan señala na DIMAS

E problemanan cu a señala den DIMAS tin 99% di haber cu e responsabilidad of falta di



responsabilidad di e directora di DIMAS.

Un poco di locual cu Minister Croes ta referi na dje ta trata 2.3 miyon florin (inclusief meerwerk) cu a wordo gasta na 2016/2017 pa KPMG conduci un trabou pa yega na e software SIRSA, mientras cu tabatin bidnan cu ta costa hopi menos, di companianan local.

Despues a bin un compania Core NV, unda cu directora di DIMAS a haci e escogencia cu a costa 400 mil florin, pa drecha e problemanan riba e software cual anteriormente a gasta 2.3 miyon florin riba dje. Como cu problemanan a perisisti, a bolbe haci un bid y e biaha aki 800 mil florin a bay na Setar pa cumpra hardware entre otro.

tambe na 2016 tabatin un situacion di irregularidad cu un compania cu DIMAS a scoge y cual a ricibi 2.6 miyon florin pa digitalisa e archief. E compania no tabatin un garantia di banco, diripiente a logra obtene esaki den un weekend.

Na 2018 sin aprobacion di e Minister encarga e tempo ey, ICT consultant ta wordo contrata y ricibi 114 mil florin. Na 2019 a pag'e 120 mil, 2020 a pag'e 162 mil y 2021a pag'e

162 mil. Banda di tur esaki tin workorders di 100 mil florin ta wordo paga sin Openbaar Aanbesteding. Remarcabel ta cu desde 2018 e directora ta encarga cu e decisionnan di ICT, e team ta traha pero e directora ta encarga.

## Dicon ta enfoca/ stress riba e puntonan aki?

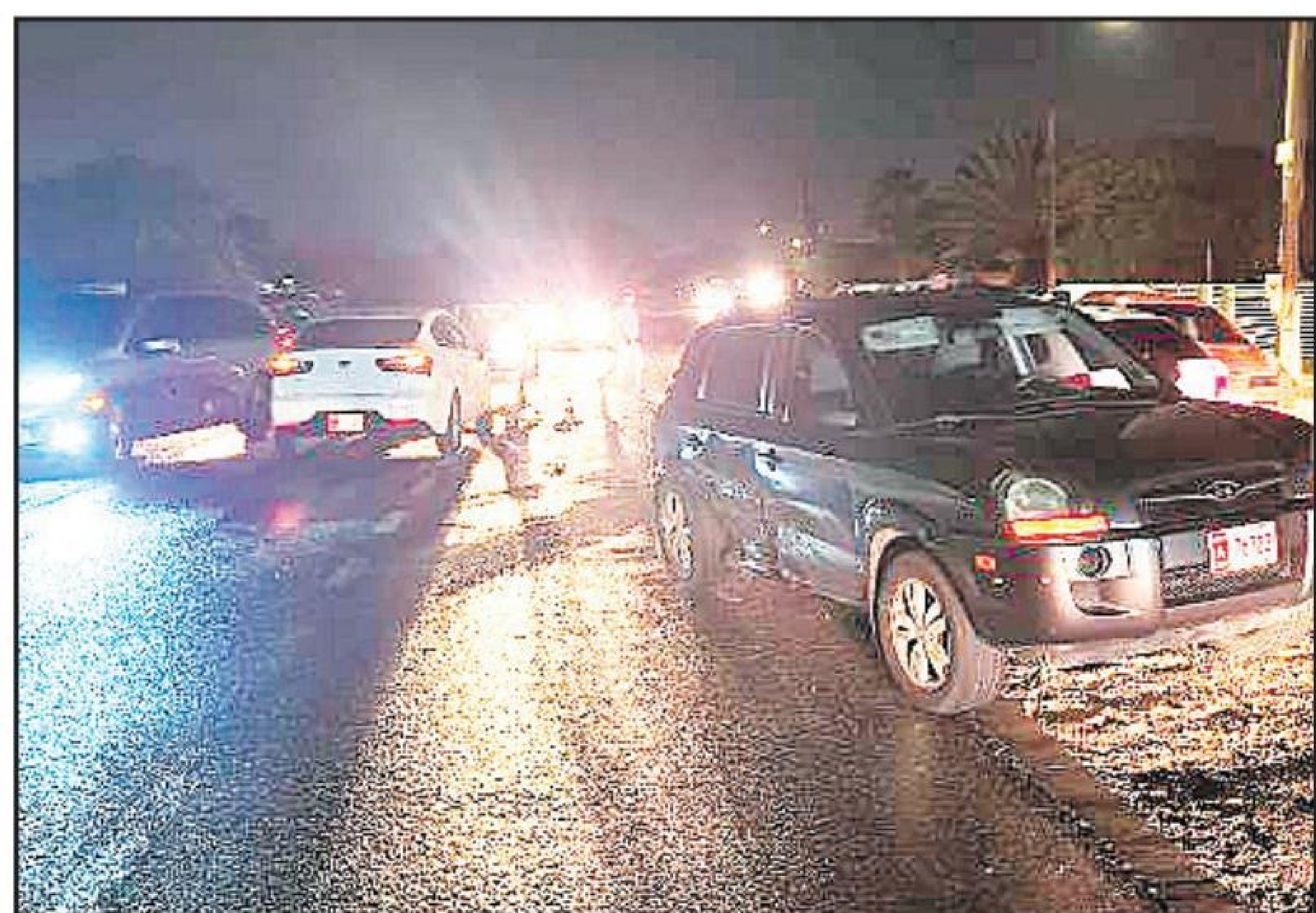
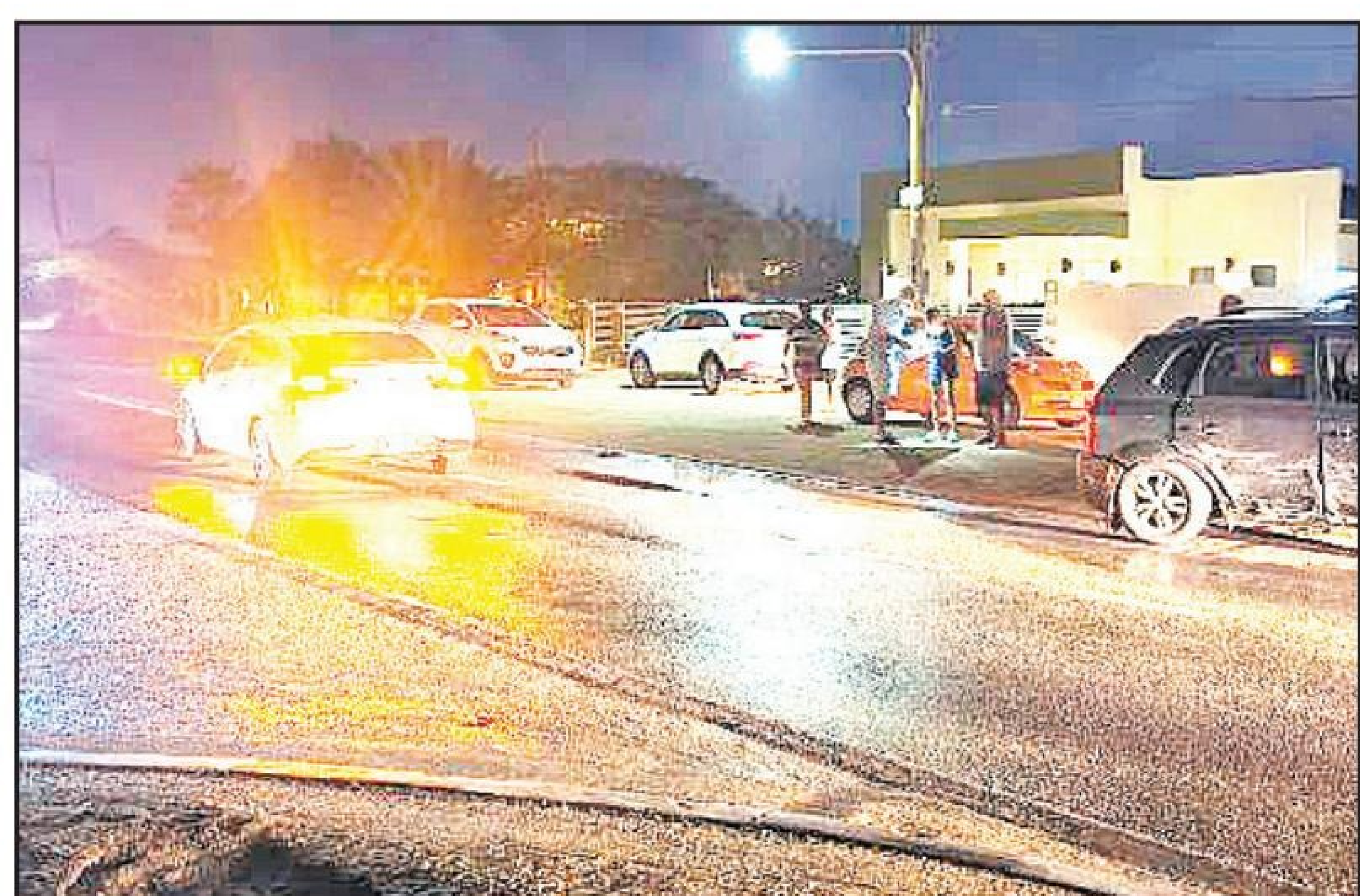
Minister Croes ta splica cu e sistema di ICT ta e motor di e departamento y e trahadonan di DIMAS ta alma y curpa di e departamento, cu mester percura pa brinda bon servicio na tur e clientenan di DIMAS.

"Como Minister di DIMAS lo mi laga haci forensic audit di tur e señalamentonan cu ta bin dilanti den e rapportnan. Entre otro: Con permisonan ta wordo 'gefex' den 24 ora, mientras cu mundo mester warda cantidad di luna."

Minister Croes conhuntamente cu e team encarga cu maneho di DIMAS a solicita pa haci forensic audit di tur e asuntonan aki y ta lamenta cu despues di mas cu 7 miyon florin gasta, e sistema riba e roadmap no ta ni 50% cla.



# Accident riba e caminda di Bubali cu basta daño material y un persona herida



Bubali: Diabierna algo pasa di 9'or di anochi a sosode un accidente riba e caminda di bubali direccion noord, e accidente tabata entre un Kia Rio y un Hyundai Tucson. E chauffeur di e Kia Rio a keda herida.

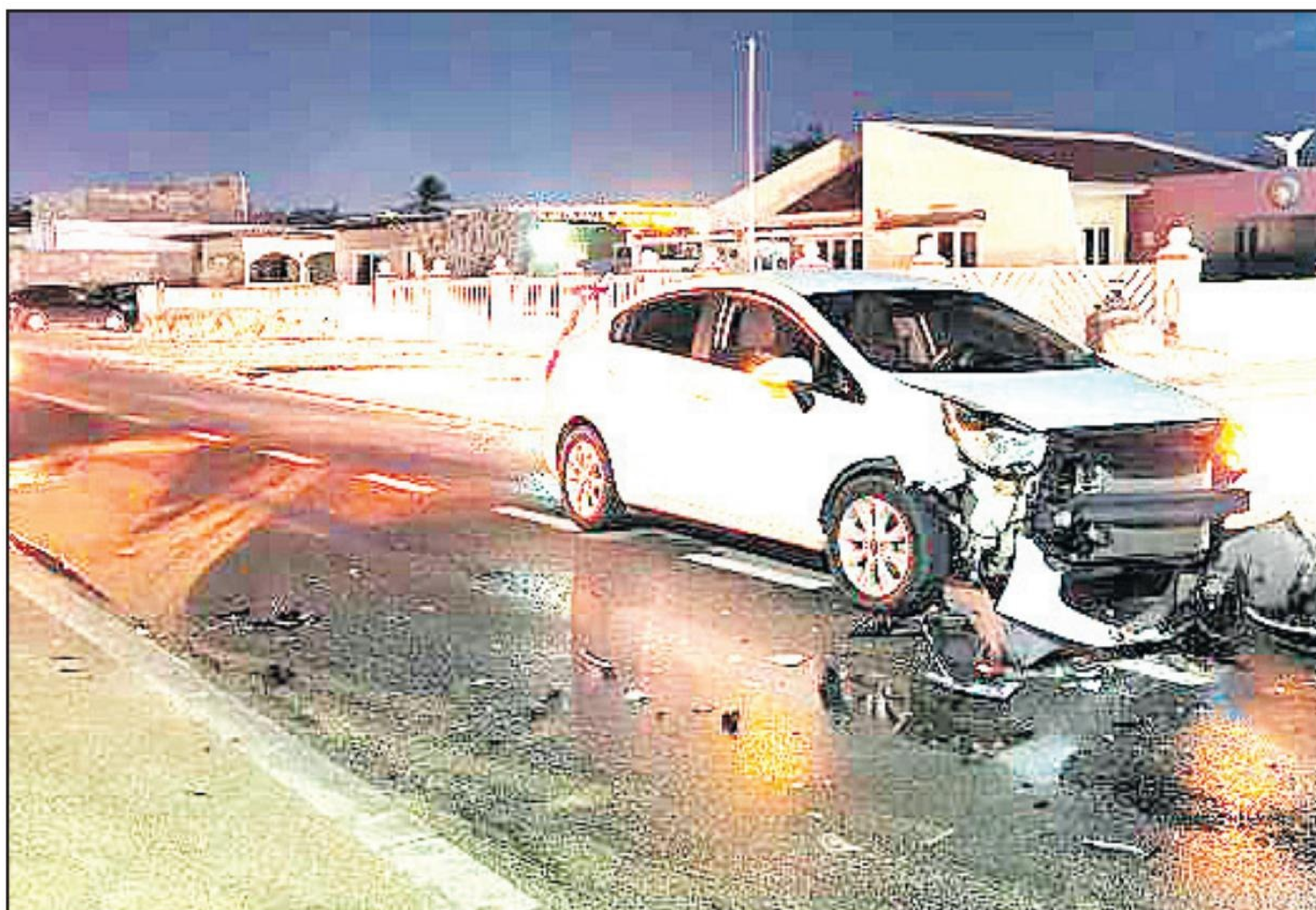
E Kia Rio blanco tabata bayendo direccion panort y pa un of otro motibo e la hala na su robes, net na momento cu di direccion contrario tabata biniendo e Hyundai Tucson.

E chauffeur di e Tucson a ripara cu e Kia Rio tabata biniendo frontal riba

dje y e la dicidi di hala na e banda di caminda tratando asina di evita un boksmento frontal, pero asina mes e Kia Rio a dal den banda di e Hyundai Tucson.

Ambos auto a haya basta daño material y e dama chauffeur di e Kia Rio a keda herida. E dama chauffeur a haya sla na pecho y cabes. E ambulance a tarda poco y e dama no por a wanta e dolor y a bay cu auto particular Polie.

Forensys a presenta na e sitio pa asina tuma tur datos di e accidente.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 23 MAART 2022 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

## Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake het toezicht op het aanbieden van consumentenkrediet, alsmede tot wijziging van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) en de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Landsverordening regeling consumentenkrediet)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams



# Minister Dangui Oduber

## Un “Long Weekend” grandi pa nos turismo cu mas di 13 mil turista

Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un “Long Weekend” di himno y bandera sumamente exitoso pa Aruba su turismo y economia. Den e tres dianan esta 18, 19 y 20 di maart a yega 13.103 turista na nos aeropuerto, esaki ta sin conta e 4 barconan crusero cu tambe tabata mara den nos waf riba e 3 dianan aki. Desde 19 di maart niun turista y local cu yega Aruba no mester presenta y ni haci un PCR test mas, e seguro di COVID si ta keda na vigor pa e turista. Di e manera aki ta flexibilisa e “inreisbeleid” pa asina sigui percura pa atrae mas turista.

Riba diabierna a yega un total di 3588 turista via nos aeropuerto di cual 2966 tabata procedente di Estados Unidos. Diasabra a yega un total 5725 turista Aruba di cual 4816 tabata procedente di Estados Unidos y diadomingo un total di 3790 turista di cual 3095 turista tabata Americano. Estados Unidos ta keda Aruba su mercado di mas importante, pesey semper ta keda monitoria e ruta nan aki di serca. Minister Oduber a indica cu ta proyecta cu pa aña 2022 lo tin un recuperacion di entre 85% pa 100% di turismo den comparacion cu aña 2019 cu tawata Aruba su miho aña den historia. Gobierno di Aruba ta sigui enfoca riba recuperacion



di turismo pa asina recupera e economia y crea oportunidadnan cu pais Aruba tin mester di dje.

Aruba ta keda e

destinacion number 1 den henter Caribe pa loke ta nos recuperacion. Minister Oduber ta satisfecho cu nos turismo ta sigui recupera, sigui crece y crece

nos economia. Nos ta sigui traha pa nos por surpasa nivelnan di aña 2019. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

## Parlamentario Ricky Hoek riba Dia Mundial di Trabou Social 2022

# Un Mundo eco-social nobo; lagando niun hende atras

Dia 15 di maart 2022 tawata Dia Mundial di Trabou Social. E tema cu ta ser presenta e aña aki pa e Federacion Internacional di Trabou Social ta: ‘Construi hunto un mundo eco-social nobo; lagando niun hende atras’. E tema ta presenta un vision y plan di accion pa crea balornan, maneho y practicanan global nobo cu lo desaroya confiansa, seguridad y confiansa pa tur persona y e sostenibilidad di nos planeta.

Kico e tema aki kier splica? Den e profesion di Trabou Social tin diferente teoria y un di e teorlanan intergral cu ta

relata na e topico di aña aki ta e teoria di “The Person-in-environment perspective”. Na papiamento esey kiermen: ‘E perspectiva di e persona-den-su-ambiente’. E teoria aki ta muestra e importancia di compronde un persona y su comportacion den relacion cu e contexto ambiental den cua e persona ta bida y actua/funciona.

Dia Mundial di Trabou Social 2022, lo ta un oportunidad pa e profesion di trabou social pa compromete tur red/network di trabou social y e comunidadnan cu

nan ta traha aden, pa haci contribucionnan na e balor y principianan cu ta yuda respeta dignidad di tur hende.

Dia Mundial di Trabou Social ta wordo celebra rond di mundo. E tema di 2022 ta wordo promovi door di trahadonan social rond di mundo y actualmente ta envolvi un colaboracion global entre miyones di persona. Trabou social ta e profesion cu ta uni diferente sector cu otro y ta brinda cada ciudadano e oportunidad pa desaroya su mes den un miho persona cu un futuro sostenibel.



Mi ta manda un palabra di felicitacion na tur Trahadado Social riba nan dia y desea nan forsa, curashi y pasenshi pa continua cu e trabou

bunita y valioso aki. Nos comunidad ta florece a base di boso pasion y empatia pa sirbi comunidad.



# Homber a yena su apartamento cu gasolin y a habri botter di gas, e tabata apunto di causa un explosion den un compleho di apartamento



Kudawecha:

Diabierna algo despues di 6'or di atardi bisiñanan a bati alarma, pa un homber cu tabata razo na un compleho di apartamento cu ta keda net pabou di e veld di Kudawecha.

Presencia di polis a wordo pidi cu hopi urgencia pa motibo cu e homber lo a yena su apartamento cu gasolin y a hinca un botter di gas paden, e lo tabata habri y cera esaki cada rato. Polis a yega hopi lihe na e sitio, pero no por a drenta den e apartamento, e situacion tabata hopi peligroso. Pa nan seguridad nan a keda pafu riba un distancia, wardando riba presencia

di brandweer.

Brandweer a yega y un di e personal di brandweer a cuminsa papia cu e homber pa asina trata na calm'e y domin'e, pero esaki no tabata funciona, e la kibra un bentana di e apartamento. E homber tabata keda razo.

Despues di un ora di basta intento y papiamento, No a keda

nada otro pa polis di pidi permiso pa por drenta den e apartamento. Un rato despues oficier a presenta, e la duna polis permiso pa drenta den e apartamento y saca e homber.

E homber mesora a wordo deteni y transporta pa warda di polis pa asina e por calma y autoridad lo por scucha su version.





# OFICINA DI TURISMO TA ATENTO NA E CONFLICTO ENTRE UCRANIA Y RUSIA

## No tin indicacion ainda cu e crisis aki a cuminsa afecta turismo na Aruba, pero ta eherce cautela

Den e caso di e conflicto entre Ucrania y Rusia, Oficina di Turismo, A.T.A., ta atento na e situacion pa algun siman caba, y asina ta entre otro adapta scenarionan di recuperacion di turismo como tambe strategia si tin mester. Na e momento aki no tin indicacion di cancelacionnan ni di disminucion di reservacion pa Aruba.

Cifranan te cu februari y e proyeccionnan pa resto di aña 2022, ta muestra cu nos lo por yegana un grado di recuperacion di mas cu 90% den comparacion cu 2019- si no bin hopi cambio adicional. No mester lubida cu ainda Covid-19 ta hunga un rol tambe, pues A.T.A. ta eherce cautela y ta sigui e desaroyonan di cerca.

No ta un secreto cu Aruba ta sea e prome of di dos pais mas dependiente di turismo na mundo (WTTC). Esaki ta haci cu pa Oficina di Turismo, ta esencial pa monitorea cada crisis internacional, ya cu esaki por afecta nos

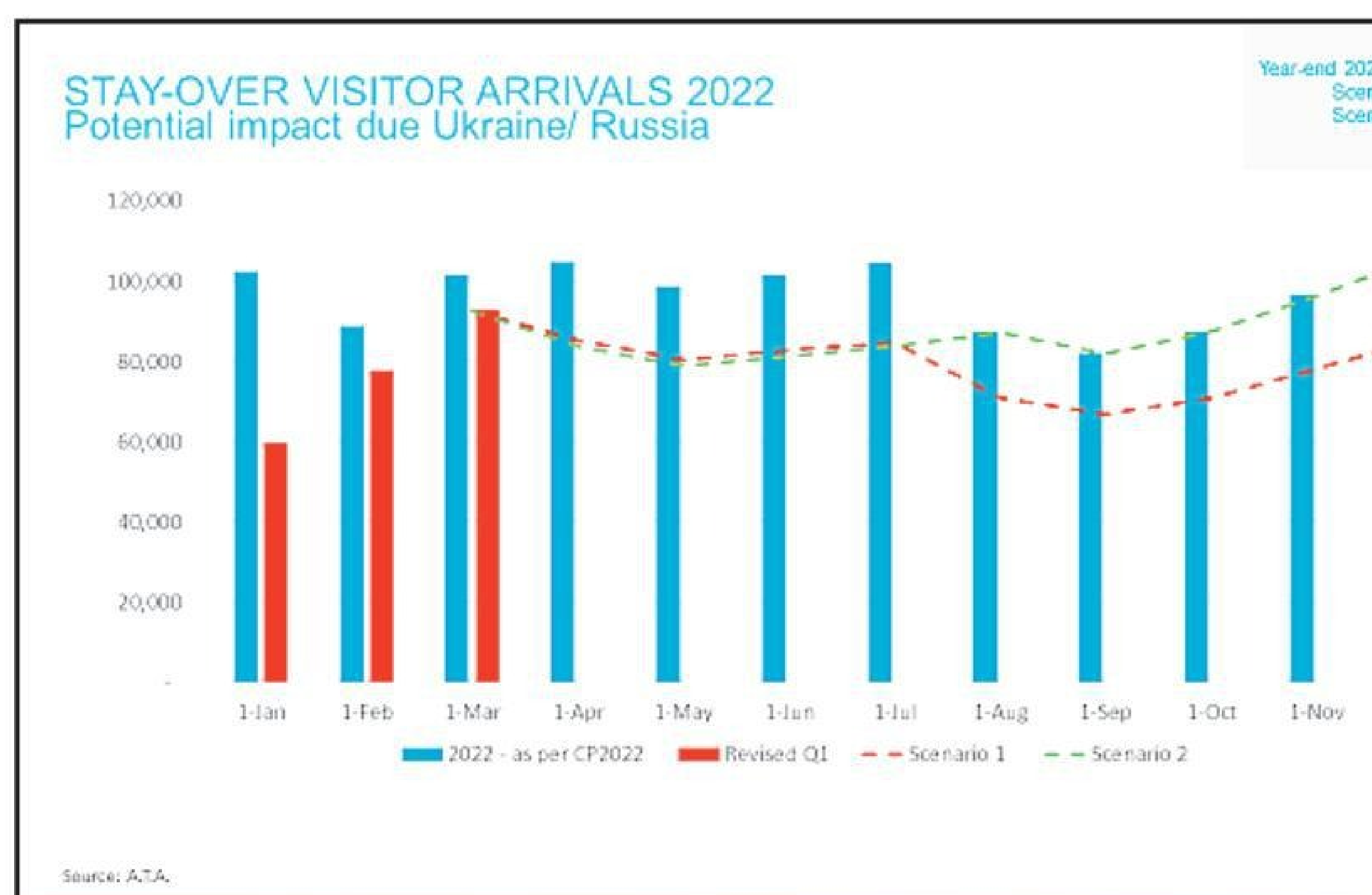
turismo directamente of indirectamente.

E incertidumbre cu un crisis ta trece, por afecta e demanda pa producto y servicicionan, principalmente esnan considera di lujo, manera un biahe/vacacion. Esaki ta haci cu hopi biaha pa captura algo di e demanda pa e producto, diferente destino ta competi ofreciendo prijsnan mas atractivo pa asina nan perde menos posibel. Esaki no ta sano, mirando cu entrada pa negoshinan y pa pais Aruba lo por wordo impacta, no obstante cu lo por tin demanda, si na Aruba tambe mester reduci prijs pa captura demanda.

E distancia geografico entre Aruba y e area di conflicto den e caso aki ta grandi, pero su efecto lo por wordo sinti den diferente forma. E conflicto aki y tur otro conflicto den e ultimo decadanan tin un efecto riba economia di hopi pais, incluyendo nos

mercado principal cu ta Estados Unidos. Na momento cu tin un tipo di crisis di e magnitud aki, e ta afecta e poder di compra mirando cu prijs di productonan ta subi. Un di e aspectonan cu tambe mester tene na cuenta ta cu e prijs di pasashinan di avion lo por subi significativamente considerando e incremento den prijs di fuel. Consumidornan lo por opta tambe pa spaar mirando e incertidumbre. Di otro banda, esnan cu a plania biahenan entre otro pa Europa- cu tabata sera pa basta tempo – lo por dicidi di no bai mas y opta pa ta mas cerca di cas, y efectua un biahe pa Caribe.

Adicionalmente ta importante pa remarca cu pa Republica Dominicana, Rusia ta e di dos mercado mas grandi, y cu algun hotel na Punta Cana por ehempel tawata depende pa un cantidad grandi di charters for di Rusia. Como tal nan ta enfocando mas riba e mercadonan di Latino America y Norte America



pa nan por minimisa e perdidanan, pues por spera cu lo bin cu strategianan y reduccion di prijs pa por recupera negoshinan cu nan a perde.

Na e momento aki, riba recomendacion di nos socionan encarga cu relacion publico den exterior, ta haciendo adaptacion na mensahe internacional cu ta wordo uza pa posiciona Aruba internacionalmente.

E tono ta mas suave y cu un enfoque mas grandi riba iniciativanan di bienestar y naturalesa, enfocando menos riba e aspecto di fiesta.

Manera menciona, ainda nos no ta sintiendo efecto di e crisis aki riba nos turismo pero toch tawata prudente pa haci un analisis di diferente momento di conflicto y crisis internacional den e ultimo 20 añanan, particularmente esnan cu a afecta nos mercado principal- Estados Unidos. A base di esaki, aunque ta prematuro, ta mantene cu ainda un escenario conservativo pa loke ta 2022 por ta uno di un grado di recuperacion di 84% y esun optimista di 90%, compara cu 2019. A.T.A. lo sigui e situacion aki di cerca pa asina por reacciona debidamente.

## Alerta pa un auto sospechoso para dilanti cas di Minister president na Sero Blanco

Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un auto sospechoso dilanti cas di nos Minister Preseident na Sero Blanco, mesora a dirigi patruyanan di Oranjestad y tambe e unidadnan di K9 na e sitio.

E prome informe tabata indica cu ta un station wagon color burgundy.

Na yegada di e unidadnan K9 a bin descubri cu aki lo ta trata di un auto di un di e trahadornan di D.O.W. cu a bay tapa e camindanan cu asfalt.





# MINISTER ENDY CROES A BISHITA ST PAULUS SCHOOL HUNTO CU PREMIER EVELYN WEVER – CROES & PARLAMENTARIO ALVIN MOLINA

## En conexion cu dia di Himno y Bandera 2022



Diahuebs den oranan tempran di mainta Minister Endy Croes a sigui bishita e scolnan rond di Aruba den

cuadro di celebracion di Himno y Bandera. Conhuntamente cu Prome Minister di Aruba Evelyn Wever – Croes

y Parlamentario Alvin Molina, e Mandatario a bishita St. Paulus School. Na yega nan a wordo ricibi un caluroso bon

bini pa cabesante di e scol Randy Arends. ‘Bo por a sinti e entusiasmo cu tabata reina y e alegria di e muchanan’, e Mandatario a expresa.

E mainta a cuminsa cu un bunita ceremonia unda a hisa e bandera di Aruba y a canta Himno di Aruba. Canto y baile a keda presenta pa e alumnonan y un baile sorpresa presenta pe docentenan. Despues e Mandatario a bishita cada klas cu a prepara un bunita exposicion di Aruba, desde cu Aruba

a ‘nace’ te cu awo, y presenta pe alumnonan mes. Minister Endy Croes a sigui bisa un exposicion masha bunita yena cu nos historia y creatividad di e muchanan.

Minister Endy Croes ta gradiciecabesante Randy Arends, docentenan y specialmente e alumnonan pa e bunita recepcion. Alabes felicita docentenan di St Paulus, alumnonan y tambe mayornan cu a yuda pa un bunita exposicion.



# ANGLO KLEUTERSCHOOL A RICIBI BISHITA DI MINISTER ENDY CROES



Den e siman di celebracion di nos dia Nacional Minister Endy Croes a bishita diferente scol rond di Aruba. Diahuebs mainta Anglo Kleuterschool a haya bishita di e mandatario. E alumnonan tabata warda ansioso pe yegada di e Mandatario unda a wordo ricibi pa cabesante sra. Marieta Croes-Geerman y cabesante suplente sra. Johaddis Jong.

Minister Endy Croes a expresa cu tabata emocionante pa por a scucha e muchanan canta e Himno y hisa e bandera di Aruba den preparacion di nos fecha dia di Himno y Bandera. Ta hopi bunita pa mira con tur hende a prepara na un forma asina special pa nos celebracion cultural Nacional. Despues di e ceremonia di hisamento di nos bandera e Mandatario a pasa saluda tur e klasnan. "Ta

un honor di por tabata un di e huradonan den e competencia di weganan di antes, cual a yena mi cu bunita recuerdonan di mi infancia ora mi tambe tabata hunga e weganan ey', e Mandatario a enfatisa. E ta un bunita iniciativa pa asina purba di rescata e weganan di antes.

Cabesante sra. Croes – Geerman a expresa di ta sumamente contento cu bishita di Minister Endy Croes ne scol y ta agradecido cu e scol a haya atencion. Alabes a agrega cu e scol a haya hopi ayudo di e Mandatario pa cu e speeltuin nobo cu awor ta cla pa e muchanan hunga.

Minister Endy Croes ta gradici ekipo di Anglo Kleuterschool specialmente e muchanan pe invitacion y pa un mainta asina ameno.





# MINISTER ENDY CROES A DUNA INICIO OFICIAL NE DI 36 ARUBA INTERNATIONAL HALF MARATHON 2022



Diadomingo mainta e Mandatario di Deporte tabata presente na Joe Laveist Ballpark na San Nicolas unda cu pa 5'or y mey di mainta a duna inicio ne careda. Un Half Maraton 'sold out' unda un total di 800 participante a participa den Aruba International Half Marathon di cual 400 individual, 200 dou y 200 relay. E coredonan a sali di Joe Laveist Sport Park y a finalisa na Alahambra Mall.

'Por a mira muchanan, hobennan, adultonan cu a participa ne careda. Tabata impresionate pa

wak e ambiente banda di caminda bo por a sinti e entusiasmo y energia positivo. E publico tabata grita y aplaudi dunando asina sosten y apoyo ne coredonan,' e Mandatario a expresa.

Minister Endy Croes ta felicita tur cu a participa ne di 36 edicion di Aruba International Half Marathon. Alabes ta gradici IBISA Aruba, Patrishi Sports, Cuerpo Policial, Brandweer y tur boluntario cu a yuda haci e careda aki uno hopi exitoso! Pabien na tur e ganadonan!





# Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus: Tur hoben tin derecho riba un oportunidad pa forma y desaroya nan mes como un bon ciudadano pa nos pais

Den reunion publico dia 14 di maart 2022 Minister di Husticia y Asuntonan Social a trata e situacion di nos hobennan na Aruba. Durante e reunion por a scucha e preocupacionnan cu tin di haber cu nos hobennan na Aruba. Sigur cu nos kier mira diferente cambio na unda tur hoben, hasta esnan cu pa un of otro motibo ta comete un error, ta haya e oportunidad pa desaroya bon den bida.

Minister a haya e oportunidad pa splica e vision di maneho cu e ta bezig cu ne na e momento aki y su proyectonan den corto y a largo plaso pa nos hobennan. Un di e proyectonan cu

sigur a hala mi atencion mirando e necesidad cu tin na Aruba ta e begeleid zelfstandig wonen (biba bou guia pa independisacion). E proyecto aki den pasado tabata existi caba, pero no a sigui aloca fondo pa esaki. Esaki sigur ta di lamenta paso di tur e hobennan cu tawata participa na e proyecto aki 80% di nan tawata sali di esaki exitosamente, recuperando nan independencia, hayando oportunidadnan nobo y recobra nan confiansa. Mi ta content cu Minister Tjon a mira e importancia y necesidad pa regresa cu e proyecto aki. E grupo di meta ta e hobennan entre 16 – 25 aña cu mester di un



estructura di bida sano. E hobennan ta ricibi terapia cognitivo, siña habilidad,

siña crea un actitud positivo, pa asina sigui den bida cu motivacion y e por

ta un bon persona pa su mes como bon ciudadano pa nos pais.

Mi persona a subraya e proyectonan positivo cu ta andando pa nos hobennan como ehempel, Poder pa Hubentud, Pitch Time, Aruba Doet y otro cu ta di bon influencia riba desaroyo di nos hobennan. Tambe mester sigui motiva e trabou boluntario pa forma un actitud di cooperacion cu otro y traha hunto. Mi lo keda monitorea e desaroyonan riba e area aki di cerca y durante tratamento di presupuesto 2022 sigur lo mi bolbe vocifera e importancia pa esakinan keda concretisa.

## Tiramento dilanti food mart na Pos Chikito



E auto ariba imagen no tin nada di haber cu e caso aki.

Pos Chikito - Diabierna atard den careda di 3:30 ta sosode un caso di

tiramento dilanta ex Rey Hing na Pos Chikito.

Den algun minuut a yega polis di San Nicolas y mesora a cuminsa compila mas dato posibel.

E informacion principal tawata di un testigo cu net a momento eyan lo a yega e supermarket pa cumpra algun cos.

Lo tawata trata di dos auto, un Toyota Vitz y un Nissan March. E Vitz lo a ricibi impacto di bala. Na e sitio polisnan a pone a e pionnan unda cu lo a haya un huls, y tambe pa no dañe e "pistanan".

Instancianan concerni a wordo poni na altura y locual ta mas importante autoridad tin number/nan di e autonnan envolvi.



Locual e personanan aki hopi biaha ta lubida cu casi tur caminda tin Security

Cameras y cu den hopi caso a sa di yuda autoridad resolve crimennan.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes

# DISCURSO PROME MINISTER DIA DI HIMNO Y BANDERA 18 DI MAART 2022

en conexion cu Celebracion Nacional di Aruba su Dia di Himno y Bandera 18 di maart, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba un discurso enfocando riba e historia di Aruba su lucha y simbolo di Status Aparte.

Premier Wever - Croes na e ocasion a dirigi palabra na Gobernador di Aruba, Presidente di Parlamento di Aruba y Curacao, Miembronan di Parlamento di Aruba, Curacao y Saba, Griffiernan di Parlamento di Aruba y Curacao, Colega Ministernan di Aruba, Curacao y Sint Maarten, Secretaris Ministerraad, Cuerpo Consular, Invitadonan y tur Persona presente.

**DISCURSO PROME MINISTER**  
Un bon dia, y pabien riba nos dia nacional, celebrando nos himno y nos bandera, y nos Status Aparte. Ta un alegria enorme di mira asina tanto hende presente awe, especialmente esnan cu ta participa den e desfile, pa nos celebra dia di Himno y Bandera. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta gradici boso tur pa a acepta nos invitacion, especialmente nos invitadonan cu a bin di exterior pa uni cu nos den celebracion.

**HISTORIA DI NOS SIMBOLONAN DI IDENTIDAD**  
E lucha pa nos Status Aparte, pa nos ta un pais liber, ta un lucha cu a cuminsa ya den añanan 40, bou liderazgo di e politiconan Henny Eman y Juancho Yrausquin. Esaki a culmina den entrega di lista di 2147 firma di ciudadanonan di nos pais, na aña 1947.

A pesar cu desde e aña ey te den añanan 70, e lucha no a continua, e deseo di nos pueblo pa bira liber, si a sigui crece. Esey tabata e motibo cu na comienso di añanan 70, e lucha a wordo retoma pa e lider politico Betico Croes. Y el a realiza cu un lucha asina, no ta completo sin su simbolonan di union. Un pais liber, mester tin su simbolonan di identidad. Pesey Aruba mester a haya su propio

himno y su propio bandera.

Y asina dia 18 di maart di aña 1976, 46 aña pasa, nos a inaugura nos himno y nos bandera, den stadion, cu e tempo ey tabata yama Wilhemina Stadion, y awe ta yama Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Un aña despues, dia 25 di maart 1977, den un referendum, e pueblo di Aruba a scoge pa su libertad, cu a wordo realisa dia 1 di januari 1986.

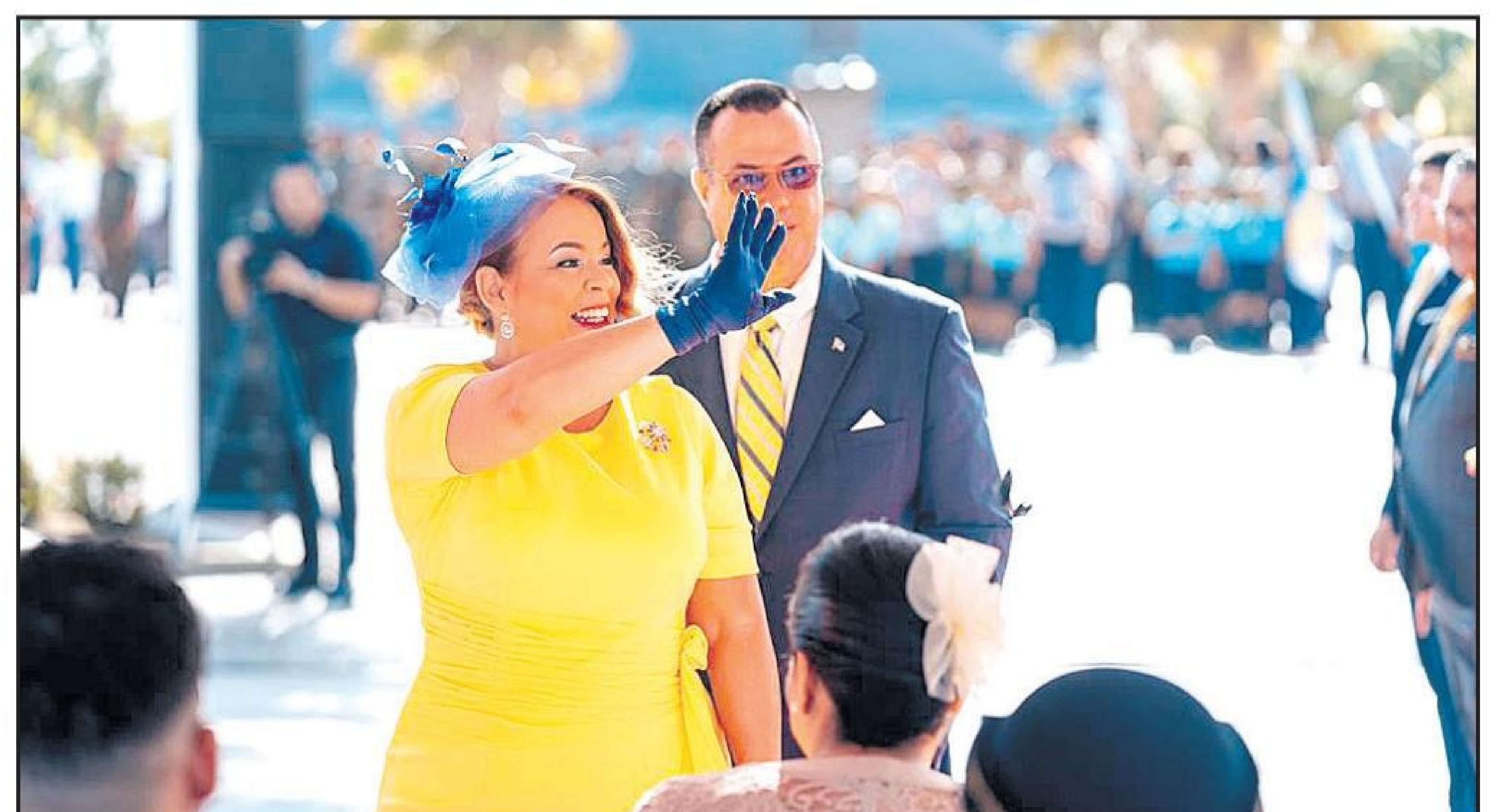
Y awe nos ta conmemora tur esaki, riba nos dia nacional. Un di e aspectonan crucial den e lucha aki, tabata e union den nos pueblo, e union tras di e mesun ideal, e mesun vision pa Aruba. Ta danki na e union ey Aruba a sa di surpasa tur reto y obstaculo, pa logra e deseo ferviente di nos pueblo, nos Status Aparte.

### E MESUN SIMBOLONAN AKI A GUIA NOS DEN E PANDEMIA

Na e momentonan aki e simbolonan aki ta mas crucial aun, pasobra Aruba a caba di pasa den e peor crisis di historia moderno di nos pais, e pandemia di Covid. Un crisis cu a afecta nos salud, nos tranquilidad, nos economia y nos estabilidad financiero. Un crisis cu a pone nos na prueba den diferente sentido. Entre otro, nos no por a celebra nos dia di Himno y Bandera pa dos aña sigui.

Durante e pandemia nos a uni den e lucha pa combati e efectonan di e pandemia. Y awe, dos aña despues, nos por mira atras cu hopi satisfaccion y orguyo, con nos a logra vence e pandemia, te cu awor.

Nos cifranan di contagio ta hopi abou, nos capacidad den hospital ta riba bon nivel, nos grado di vacunacion ta rond di 80% den nos adultonan. Nos ta bayendo bon. Y si nos refleha bek riba e celebracion di dia di himno y bandera den e ultimo dos añanan aki, e ta duna nos un bon refleho di con e pandemia a trata nos. Dos aña pasa nos mester a cancela tur celebracion abruptamente, y ningun hende



por a celebra; aña pasa nos a tene un ceremonia simpel den circulo hopi chikito, sin desfile. Aña pasa nos tabata bisa cu ohala otro aña nos por celebra nos dia nacional na grandi, ohala nos por duna otro man y brasa otro bek, y awor nos ta mira cu nos deseo a bira realidad.

Aruba tabata pionero den e forma con nos a atende cu e pandemia, fuerte y firme, pero mes momento cu empatia. Teniendo cuenta mas tanto cu ta posibel, cu tur aspecto, poniendo e salud y bienestar di nos ciudadanonan na prome lugar.

Nos a demostra tambe curashi, y asina tabata ehempel pa varios otro pais cu a sigui nos ehempel den esaki. Nos a gana respet di otro paisnan, y ainda nos ta haya hopi elogio pa e forma con Aruba a maneho y ta manehando e pandemia. Manera e palabranan di nos himno “chikito y simpel bo por ta, pero si respeta”

Pa esaki den nomber di Gobierno di Aruba mi kier gradici un biaha mas, tur esnan cu a traha duro, nos frontliners, y henter pueblo di Aruba.

Continuacion pag. 13



Continuacion di pag. 12

## CELEBRACION DI NOS DIA NACIONAL

Y e aña aki, Aruba a cuminsa celebra dia di Himno y Bandera y nos luna cultural ya desde e parada nacional luna pasa, sigui pa e concierto cultural nacional, festivalnan canto na Himno y Bandera, presentacionnan den poeta di patria, e manifestacion cultural ayera, y e ceremonia bunita di awe. Pa e motibo aki awe mi kier duna un danki especial na Minister Xiomara Maduro, Minister di cultura, pa e empeño cu e, y su ekipo y comision celebracion dnanan nacional, a pone den organisa e celebracionnan. Cada un tabata un exito rotundo.

Durante e Concierto cultural, festival un canto na nos himno y bandera, y manifestacion cultural, ayera Plaza Betico tabata hopi yen, y hendenan tabata contento di por tin e libertad atrobe di por sali, celebra, sin e tapaboca y sin tur e medidanan.

Nos a surpasa hopi reto, y nos a suprasa nan pasobra nos a hacie hunto. Nos a yuda otro, nos a yuda famia y bisiña cu por tabata malo, hiba un sopi pe, of te di moringa. Nos a pone mas atencion na cosnan no material, cu na cosnan material. Esaki nos a haci hunto, pasobra nos cada un tabata determina di no laga e pandemia aki kibra nos, no kibra nos famia, y no kibra Aruba. E amor pa nos pais cu nos tur tin en comun, tabata e forsa principal cu a yuda nos yega awor, caminda nos ta, cu nos a domina e ultimo ola di e pandemia, y ta den e 'exit strategy'.

Y mi tin tur fe y confianza, cu nos lo surpasa e retonan cu tin nos dilanti.

## OPTIMISMO Y SPERANSA

Tal bes bo ta pensa cu e Minister Presidente aki ta optimista? Mucho optimista? Wel, mi lo bisa cu berdad semper mi ta purba ta optimista, mi ta busca pa mira tur cos for di un angulo positivo, pasobra e ora nos ta mira mas oportunidad y solucion.

Pero den e caso aki, aparte di ta optimista, mi ta tambe realistico. Dicon? Pasobra mi a mira y scucha tur e talento y



pasion den e concierto cultural dos siman pasa, e festivalnan un canto na nos himno y bandera, e presentacionnan na poeta di patria, y e manifestacion cultural ayera. Y mi ta mirando tur nos mucha y hobennan aki desde ora trempan di mainta, contento di por desfila. Talento y amor pa nos himno, nos bandera, nos Aruba.

Mi a haya confirmacion tambe cu nos lo suprasa e retonan nos dilanti, e siman aki den e 20 scolnan cu ministernan y parlamentarionan a bishita. E preparacion cu maestronan ta duna nos alumnonan na scol ta realmente impresionante. Cada scol ta prepara nan alumnonan na un forma diferente, pero tur cu e mesun mensahe: amor pa nos Aruba, pa nos cultura, pa nos himno y pa nos bandera.

Y e bishitanan aki a hibami bek na tempo di mi infancia, especialmente e exposicion cu juffrouw Poppy di Anglo Kleuterschool tabata tin, pa rescata nos weganan tradicional di antes. Tambe e ceremonia protocolar cu St. Paulus School a organisa pa nos ayera mainta. Mirando e alumnonan hisa bandera y scuchando e muchanan canta nos himno, y otro cancionnan tipico di Aruba, a hibami bek 46 aña pasa, dia 18 di maart 1976, den stadion. Mi tabata

den 4e klas, y apesar cu e tempo ey tabata tin hopi polemica, y hopi presion pa scolnan no participa na e ceremonia oficial, mi juffrouw di 4e klas, juffrouw Judith, a dicidi cu e si ta hiba nos. Y eynan nos tabata, den short blanco cortico, y shirt sin manga geel y otronan blauw y otronan cora. E mesun sensacion, e mesun emocion di e dia ey, awe ainda mi ta sinti, ora mi mira nos bandera hisa.

Cu esaki mi kier bisa cu maestro y maestranan rond di Aruba, mayornan, y famianan: e amor y respet cu awe bo ta inculca den nos muchanan, mayan lo guia nan den temponan mas dificil cu bida por trece pa nan, pa tuma e mihor decisionnan den interes di nos pais.

Y si di berdad nos kier pa mundo respeta nos, manera nos himno ta bisa "chikito y simpel bo por ta, pero si respeta" nos mester sigui inculca respet den nos muchanan, respet pa otro, respet pa nos pais, pa su himno y su bandera, pa su hendenan.

Hopi biaha nos ta bisa cu nos kier laga un miho Aruba, of un miho planeta pa nos yiunan. Awe ami lo kier pidi boso:

Ki boso ta pensa si nros laga miho yiunan pa nos planeta?

Ban prepara nos yiunan aun mas mihor, sigui inculca respet, determinacion, curashi, pa asina

nos laga mihor yiunan pa nos Aruba, y pa nos planeta.

Pa nan por stima y conserva nos Aruba y nos planeta real realmente.

## REFLEXION PA FUTURO

E tempo nos dilanti, lo no ta facil. E lo rekeri hopi di nos cada un pa saca Aruba for di e abismo cu e pandemia a hinca nos aden. Pero nos sa cu e lo no ta peor cu loke nos a pasa aden den e ultimo dos añanan.

Si nos sigui aplica e mesun determinacion, e mesun curashi, e mesun amor pa nos pais, mi ta convenci cu nos lo ta exitoso. Laga nos sigui wordo guia pa e amor pa Aruba, pa e amor pa nos bandera y pa nos himno.

Manera e di tres couplet di nos himno ta bisa:

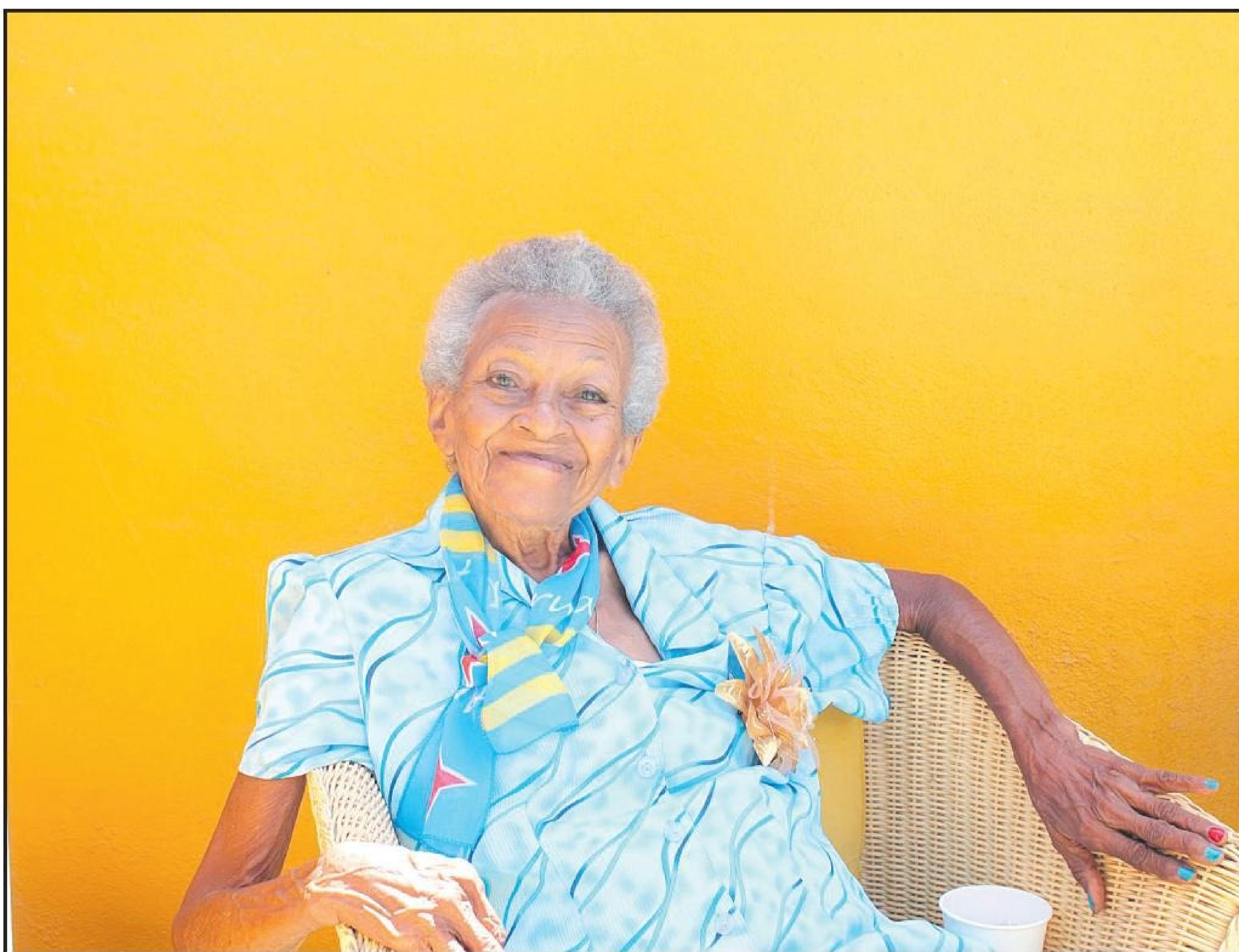
Grandesa di bo pueblo ta su gran cordialidad

CU DIOS POR GUIA Y CONSERVA SU AMOR PA LIBERTAD Nos ta cante tur ora, y mi ta sigur cu nos ta kere den e palabranan aki tambe.

Nos cordialidad ta nos grandesa, ta nos cordialidad ta pone bishitantenan scoge nos pais pa bishita. Ban sigui fomenta e cordialidad aki. Y cu Dios por guia y conserva, nos amor pa libertad. Pabien Aruba



# Daycare Cathrin a celebra dia di Himno y Bandera



Dia di Himno y Bandera e clientenan di Daycare Cathrin a goza di e actividadnan den cuadro di dia di Himno y Bandera. Asina nan a goza di un bunita presentacion di grupo di baile folklorico, tambe nan a baila y goza di e musica di Sunrise Trio cu a deleita cu canticnan di antaño

Daycare Cathrin ta un pasadia pa personan cu dementia unda cu diferente actividadnan ta wordo organiza pa nan keda activo den mente y curpa.

Desde cu a habri

portanan aña pasa DayCare Cathrin ta dedica na juda su clientenan cu hopi cariño y compasion. Segun directora di e pasadia Violet Godet: "cuido no ta solamente e zorg pero tambe dedica tempo na tende nos grandinan, nan merece mas atencion en especial pa sinti cu nan ta wordo scucha.

Nos mester duna nos grandinan, amor, cariño y respect." E clientenan a pasa un dia masha ameno den compania di e trahadornan y voluntarionan di Daycare Cathrin.





# Minister Dangui Oduber a duna apertura na “Iron Order Motorcycle Club Aruba” su “Bike Ride”



Diasabra den oranan di atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber tabata na e parking lot di SIAD caminda e la keda invita pa haci e apertura di e “bike ride” cu a keda

organisa pa “Iron Order Motorcycle Club Aruba”. E “bike ride” aki a wordo organisa en conexion cu Aruba su celebracion di dia di Himno y Bandera. A yega Aruba un gran cantidad di bikers “Iron



Order Motorcycle Club Internacional”cu a bini for di Merca, Corsou, Boneiro, Alemania y Surinam. Diadomingo a tuma lugar e Camacuri “national bike ride”, cu tambe nos bishitantenan a compaña.

Minister Oduber a menciona cu “Iron Order Motorcycle Club Aruba” a acerca su Ministerio pa un ayudo financiero pa haci e “bike ride” aki posibel mirando cu e ta algo grandi y esaki tin su gastonan cune. Mirando con bon organisa esaki tabata y e gran cantidad di turistanan “bikers” cu esaki lo trece cune, mesora Minister Oduber a bay di acuerdo pa duna un ayudo financiero mirando e impacto positivo cu esaki lo tin den Aruba su economia. E turistanan aki ta keda den nos hotelnan, nan ta bay restaurant, tiendanan y ta gasta den nos economia. Minister Dangui Oduber ta gradici “Iron Order Motorcycle Club Aruba” pa organisa e bunita “bike ride” akin a manera voluntario, danki pa yuda den e recuperacion di Aruba su turismo y economia. Aruba ta e perla den Caribe pero ta su hendenan cu semper a sa di muestra nos bishitantenan un bon hospitalidad ta

haci e tipo di eventonan aki posibel. Na mes momento a felicita tambe Camacuri bikers cu nan

anniversario di 25 anja organisando bike rides na Aruba.





# 3 studiante mas a gradua pa nan PDG -opleiding na Fundacion FEPA



Siman pasa tres studiante mas a pasa nan examen di PDG opleiding cu exito. Nan ta James Ocalia, Angy Daniela Marquez y Jeanmiree van der Werf.

Cu nan PDG diploma tur tres ta bevoegd awor banda di nan estudio anterior di Hbo pa traha den enseñansa secundario of di ofishi.

Directiva di Fundacion FEPA kier a felicita e tres studiatenan aki cu nan diploma y desea nan hopi exito den nan carera.



## A gradua di Universidad di Aruba, Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe



– Riba diabierna, 11 di maart 2022, a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“De een zijn dood is de ander zijn brood: De

goederenrechtelijke positie van de voorbehoudskoper na het Rabobank / Reuser arrest; en de botsende rechten tussen de pandhouder, curator en concurrente schuldeisers rondom het faillissement van de koper.”

Miembronan di e

comision di examen tabata:

mr.dr. Benedicta Deogratias i.p.v. prof. mr.dr. Jos Hamers  
mr.dr. Carlos Bollen  
mr. Brechtje Huisjes  
Universidad di Aruba ta felicita Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe cu su logro.

## Chauffeur (73) no a bebe su remedi na tempo, e la bira malo tras di stuur y a boks



Hooiberg/Sero Biento: Diasabra algo prome cu 2'or y mey di merdia a sosode un boksmento riba e caminda di Sero Biento cu Hooiberg na altura di e crusada pa bay Canashito/ Santa Martha.

Un cabayero di 73 aña tabata tras di stuur di un auto mericano y e la bira malo tras di stuur, na momento cu e lo a bay bira e la bay dal contra e vangrails. Mesora a pidi

pa presencia di polis y ambulance cu urgencia. Na yegada e personal di ambulance a trata e cabayero, kende aparentemente no lo a bebe su remedinan na tempo y esaki a pone cu e la bira malo tras di stuur di su auto. Personal di ambulance hopi lihe a prepara e cabayero y a transport'e pa hospital. Na hospital e la wordo trata y despues di un rato por a regresa su cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata stima, kerido Padushi, bisa y tatara welo, ruman mayor, omo, amigo y un bon bisiaña.

## Sr. Gabriel Alejandro “Ale” Werleman

+27 februari 1936 - †16 maart 2022

Gran Tocado di Cah'i Orgel y Ex-Chauffeur di Autobus B50 y B29  
Ex President di S.V. Sport Boys Club y Ex President di Aruba Autobus Unie y  
ex-empleado di LAGO

Na nomber di su Esposanan stima +Hilda Maduro, +Evelia Socarras-Bendeck y  
+Lourdes Croes

Na nomber di su Mayornan: +Juancito & +Alcida Werleman

Su yiunan stima:

Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y Casimiro (Ilo) Croes  
Gabriel (Vale) Werleman y Karina Werleman-Kelly  
Sylvio (Theo) Werleman y Jenny Werleman-Medonné  
Rodney (Pachi) Werleman y Sharine Werleman-Werleman

Manera un yiu: Roberto (Roque) Koolman y Rachel Koolman-Kelly.

Nieto(a)nan:

Milene Werleman y Gerald (Jean-Pierre) Werleman; Symond (Monty) Croes y Jerina Quant; Iluniza Hernandez y Jean-Paul Hernandez;  
Hildred Geerman y Bryan Geerman; Bernize Croes y Shawn Laurence; Cristelle Werleman y Kit Wong; Kaitlyn & Gavin Werleman; Hild-  
ward Werleman & Johanna Tam Sin; Jendrick Werleman; Sherileen Werleman y Edgard Croes; Roshleen Werleman y Xëandrick Tromp  
& +Miguel Werleman.

Bisa Nieto(a)nan stima:

Jaimyson Bernabela y Alexandra Boekhoudt; Jayvaugh Lovell; Jahmyll & Jahrell Faneyte;  
□Dedrick Celaire; Jareth & Jaxsen Werleman; Zhylaine Maasdamme, Amy & Kileyna Wong.

Tatara Nieto(a)nan:

Jahlixia y Jahlixion Bernabela.

Su ruman nan:

+Chanita Gomes  
+Veronico (Joonco) Werleman y Chichi Werleman-Geerman  
Urbano (Daanchi) Werleman y Francisca (Shonkita) Werleman-Flanegin  
Dorilia (Dora) Werleman y Rafael Koolman  
Maria Young & Toyo Young  
Maxima Werleman y Hubert Maduro.

Su iha nan:

Ludwina Werleman; Dencha Werleman; Maira Felida; Benita Maduro; Greta Illes-Paesch; Lindo Werleman.

Su amigonan di Cah'i Orgel y tocadornan di Wiri; Su friendsnan di Young Fellow.

Amistad nan di cas: Chido Marin; Julio (Juchi) Croeze; Junior Croeze; Junito Croeze; Edwin Arendsz; Lilian Besselink (Shi-Preke)

Tur su Swa nan y Cuña nan, subrino y subrina nan;

Primo y Prima nan, comer y comper nan;

Conocir y amistadnan y bon bisiañanan.

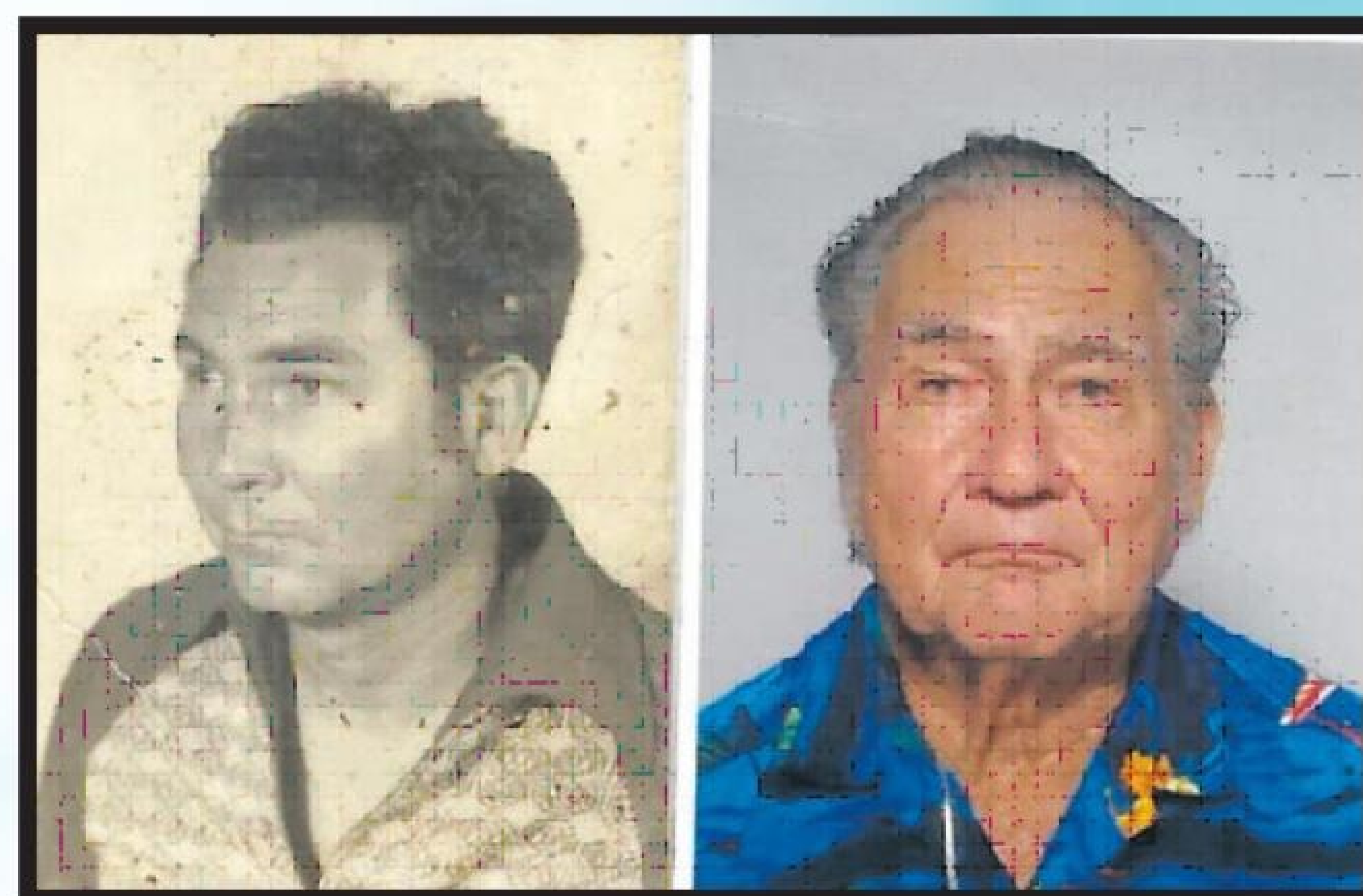
Demas Famia: Werleman, Maduro, Gomes, Croes, Kelly, Medonné, Quant, Hernandez, Thiel, Geerman, Maasdamme, Wong, Martes, De  
Mey, Bernabela, Boekhoudt, Lovell, Koolman, Ras, Rasmijn, Vrolijk, Henriquez, Croeze, Marin.

Acto di condolencia: Dialuna 21 maart 2022 Orario: 6pm - 9pm Adres: Kas Ariba 13-B  
(bin casual bisti y cu bo wiri pa celebra Ale su bida)

Acto di entierro: Diamars 22 maart 2022 Orario: 9am - 11am

Lugar: Misa Inmaculada Concepcion

En bez di krans of flor, lo tin un box disponible di Wilhelmina Kankerfonds y/of Fundacion Pro Cultura.



Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre, paso asina su bida tawata.  
Famia ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar of conocir.





# Accidente un biaha mas di UTV y cu persona herida



## ST.PAULUS SCHOOL CELBRANDO HIMNO Y BANDERA EMY



Ayo - Diasabra den oranan di merdia polis y brandweer a bay Ayo, unda a sosode un accidente y lo tin hende pega den auto.

Tawata diasabra merdia algo prome cu 1'or cu polis a bay Ayo hunto cu Brandweer.

Na yegada di Brandweer a resulta cu no tawata di un accidente cu auto normal sino cu UTV. Berdad e persona lo no por a baha debi e porta a pega, brandweer a logra habri esaki.

Por a mira cu tawata trata di un grupo cu UTV, unda cu algo a bay robes y unda

di nan a resulta seriamente herida.

Na e sitio a papia di un open botbreuk.

Departamento di trafico y tambe ambulance a presenta, unda cu Paramediconan a duna asistencia na e persona herida

# Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447





*D'angela Werleman hasi 6 anja pa bien di su famia y amigonan*







## 5 Señal cu bo ta comiendo demasiado sucú

World Health Organization (WHO) den su ultimo guia riba consumo di sucú, ta bisa cu e consumo di sucú pa dia no mester pasa cinco porciendo di e caloríanan diario di un persona.

Esey ta mas of menos 6 telep of 25 gram di sucú. E organisacion global di salud a anuncia su guia na 2015 y eyden tabata tin hopi controversia riba su practicabilidad.

Algun experto a considera e guia di WHO como estricto; algun ta bisa 10 porciendo di e caloríanan diario di un persona, ta un proporcion mas realistico. Action on Sugar, un organisacion dedica na investigacion riba sucú, a haya cu sucú ta wordo haya den un variedad amplio di cuminda manera cos dushi, bolo, buscuchi, juice y refresco y esakinan por ta dañino na salud si come nan den exceso.

Mientras cu cuminda manera fruta y productonan lacteo por ta un bon fuente di vitamina, mineral y fibra;

Cumindanan cu ta contene zero sucú (aditivo) hopi biaha tin hopi poco of ningun beneficio nutricional.

Cu e informacion aki, bo por imagina, con hopi sucú bo ta comiendo y con esaki ta afectando bo.

Aki tin algun señal cu bo ta comiendo demasiado hopi sucú:

### 1. Aumento di peso

Aumento di peso ta un di e señalnan mas obvio cu bo ta comiendo demasiado hopi sucú. Sucú cu ta transforma den glucos te un fuente mayor di energia pa e curpa.

Sin embargo, si esaki no



wordo uza inmediatamente como energia, e por wordo warda den e curpa sea como vet den e barica, pia of den e higrá, musculonan.

### 2. Gana di sucú

Mas sucú bo come, mas gana bo ta haya di dje. "Mas gana ta mescos cu come mas sucú - e por bira un ciclo vicioso y adictivo," Brooke Alpert, M.S., R.D. autor di The Sugar Detox: Lose Weight, Feel Great and Look Years Younger, ta conta SELF.

### 3. Acne

Si, acne riba bo cara, nek y pecho, por ta e resultado di e sucú cu bo ta comiendo. Di acuerdo cu Healthline, cumindanan di sucú rapidamente ta aumenta e sucú den sanger y nivelnan di insulina, causando aumento di e secrecion androgeno, produccion di vet y inflamacion, tur cu ta huná un rol den desaroyo di acne.

### 4. Nivelnan abao di energia

Glucose, manera mencioná anteriormente, ta esencial pa produccion



di energia den e curpa; sinembargo, e ta importante pa mantene e nivelnan di sucú den sanger balansa.

Esaki no ta pasa si bo come snacksnan yena cu sucú. Kico ta pasa ora den e caso cu tin peaks y lows. Siguiendo e consumo di sucú, e pancreas ta saca insulina pa yuda transferi glucose pa e celnan, nificando cu bo por experencia un rush di energia.

Una bes cu e energia caba, bo por experencia un dip den energia, mientras cu e curpa ta pidi pa mas sucú pa cuminsa cu e ciclo di nobo, segun Bazaar.

### 5. Bo ta haya mas buraco den djente

Ora cu bacteria ta come riba particulanan di cuminda entre e djentenan, ta produci acido, cu ta causa cu e djente por putri. Di acuerdo cu SELF, e scupi humano ta mantene un balansa saludabel di

bacteria riba su mes, pero comiendo sucú, e por impacta e pH y ta destabilisa e ecosistema natural.

Esaki ta duna e bacteria e chens pa multiplica, cu ta hiba na e deterioro di e djentenan.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualquier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



## FOR SALE

Commemorative coins for collection  
75 anniversary Aruba Bank Silver  
75 anniversary CMB Bank Silver  
50 anniversary  
Lago 1924-1974 copper Best offers

**Cel 5972155**

## OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un  
kokki/cocinera y helper di cumind-  
anan crioyo pa un Take Away.



**Pa informacion por  
wasap 746-3571**

## E HENDE MUHE

E hende muhe cu character  
ta fuerte y balente.  
E hende muhe independiente  
mayoria ta inteligente.  
E hende muhe orguyoso  
cu por ta rebelde, pero generoso.  
E hende muhe cu curason di oro  
cu amor complaciente y profundo.  
E hende muhe amoroso  
cu ta un mama perseverante y exitoso.  
E hende muhe un ser humano special,  
un persona pa semper den nos mente y curason.  
Feliz dia Internacional di hende muhe 2022  
Lady Ari

## FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel  
Prijs reduci: Afl. 15.000  
Perfecto pa snack truck

**739-0101**

## Pa abona na SOLO DI PUEBLO

**Yama  
585 9500  
of manda nos un  
e-mail na  
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den  
bo port'i cas*





## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

### Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	5 8 8 -
6699	
Royal Funeral Home	5 8 6 -
4444	
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	5 8 8 -
9999	

## PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 21 DI MAART 2022, 18:00 ORA.

### TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARTLY NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:43 AM

### BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO  
LO SOSTENE UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE Y FUERTE  
TE DURO DEN RAFAGA. MAS ALEU POR BISA CU DEN ORANAN  
DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN DE BEZ EN CUANDO MAS  
NUBIA LO BAI PASA RIBA REGION LOCAL CU LOCALMENTE  
UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
MODERA TE POCO BRUTO TE BRUTO.

OLANAN LO TA ENTRE 5 PA 8, LOCALMENTE 9 PIA

### AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE  
NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI TA NA VIGOR  
TE PROXIMO AVISO.

FENOMENONAN SPECIAL  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.  
BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA  
FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA  
(GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

## Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**





# SERVICIO Y COMPRA

## SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

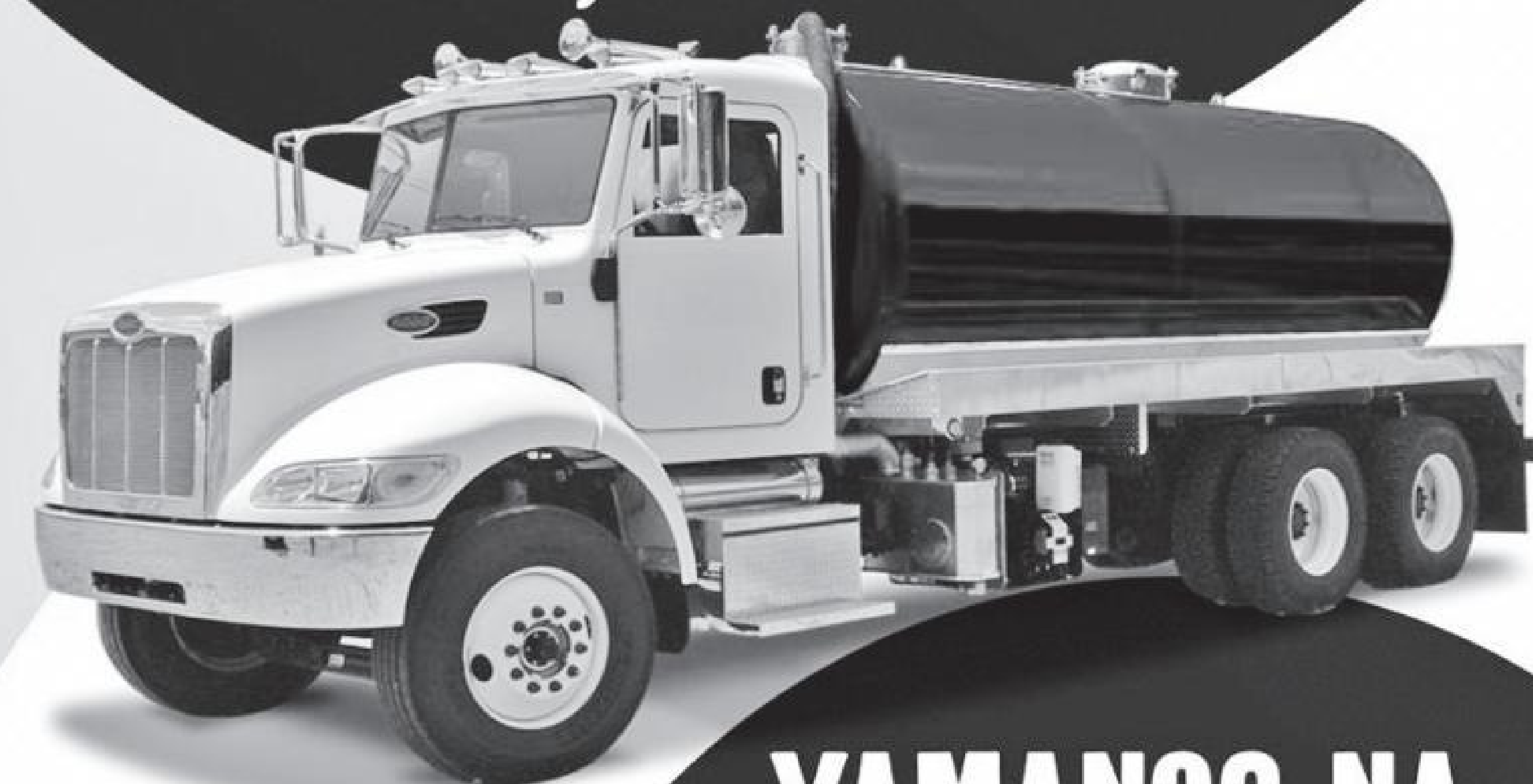
Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez

## CHAPI, VERF, CORIENTE

Ta hasi trabao di corriente verf  
welder plumbing metsla carpinte  
drecha dak hasi cura limpi  
y kap mata  
**yama: 5608568**

## SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL  
**AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

## TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL  
NOORD un localidad  
di 120M  
Bon situa, pa mas  
info yama: **592-3327**



## Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



**Call: 5942389**

## Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**





# Grupo Happy Hearts celebrando dia di HIMNO Y BANDERA





# Grupo Happy Hearts celebrando dia di HIMNO Y BANDERA



**Solo di pueblo pagina social**

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of Yama **585-9500**





Lotto MERDIA  
MAART 20

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3507	Sorteo #	Joker Letter
<b>2719</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>4817</b>	0 x Match 4+	<b>320.000,-</b>
<b>1293</b>	0 x Match 4	
<b>MULTI-X</b>	0 x Afl. 12,00	
<b>FP</b>		
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO DI DIA</b>	<b>02-03-08-18-24</b>
Sorteo # 3507	Sorteo # 5713	Proximo Jackpot
<b>0195</b>	0 x Jackpot	<b>79.000,-</b>
<b>1OFF</b>	2 x Match 4	
Sorteo # 1563	122 x Afl. 8,00	
<b>0953</b>		
<b>ZODIAC</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 3507	Sorteo #	Mega Ball
<b>6135</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>Virgo</b>	5 x match 4	<b>400.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 381	0 x Afl. 50,00	
<b>553</b>	0 x Afl. 15,00	
<b>MULTI-X</b>	<b>MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 775.000,-</b>
<b>X2</b>	<b>KORSOU</b>	
	Sorteo #	

Lotto ANOCHI  
MAART 19

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	<b>17-20-23-32-33</b>
Sorteo # 7593	Sorteo # 2269	Joker 28 Letter I
<b>5346</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>2888</b>	0 x Match 4+	<b>320.000,-</b>
<b>0579</b>	1 x Match 4	
<b>MULTI-X</b>	78 x Afl. 12,00	
<b>FP</b>		
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO DI DIA</b>	<b>11-14-20-24-29</b>
Sorteo # 6637	Sorteo # 5712	Proximo Jackpot
<b>8021</b>	0 x Jackpot	<b>76.000,-</b>
<b>1OFF</b>	3 x Match 4	
Sorteo # 1342	133 x Afl. 8,00	
<b>9402</b>		
<b>ZODIAC</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 5396	Sorteo #	Mega Ball
<b>3538</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>Tauro</b>	0 x match 4	<b>400.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 326	0 x Afl. 50,00	
<b>523</b>	0 x Afl. 15,00	
<b>MULTI-X</b>	<b>MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 775.000,-</b>
<b>FP</b>	<b>KORSOU</b>	
	Sorteo #	

Lotto MERDIA  
MAART 19

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3506	Sorteo #	Joker Letter
<b>8395</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>3658</b>	0 x Match 4+	<b>310.000,-</b>
<b>5207</b>	0 x Match 4	
<b>MULTI-X</b>	0 x Afl. 12,00	
<b>X2</b>		
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo # 3506	Sorteo #	Proximo Jackpot
<b>9466</b>	0 x Jackpot	<b>73.000,-</b>
<b>1OFF</b>	0 x Match 4	
Sorteo # 1562	0 x Afl. 8,00	
<b>6000</b>		
<b>ZODIAC</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 3506	Sorteo #	Mega Ball
<b>5883</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>Aquarius</b>	0 x match 4	<b>400.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 380	0 x Afl. 50,00	
<b>481</b>	0 x Afl. 15,00	
<b>MULTI-X</b>	<b>MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 775.000,-</b>
<b>X3</b>	<b>KORSOU</b>	
	Sorteo #	

**AK**

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

# Un comunidad uni por yuda hobennan no cay den criminalidad



Criminalidad bou di hobennan no ta un problema di/of pa solamente Minister di Husticia. E ta un cadena di instancianan cu mester duna di nan banda pa yuda mantene hobennan riba e bon caminda. P'esey dialuna ultimo den reunion publico di Parlamento, mi tabata kier sa for di Minister di Husticia Rocco Tjon con e Mandatario tin planea pa mehora e 'handhaving' bou di e circunstancianan di scarsedad cu nos tin awo? Con ta planea pa haci e aparato di husticia mas efectivo y eficiente na bienestar di siguridad di nos hobennan? Esaki ta preguntanan cu Parlamentario Alvin Molina a haci na e Mandatario encarga cu husticia.

Den e reunion publico di dialuna ultimo criminalidad hubenil tabata e tema principal cual tabata un topico hopi importante pa mi persona. No solamente pasobra mi tabata kier a haya sa for di e Mandatario su plan pa ataca / frena criminalidad bou di hobennan y expresa mi preocupacion. Pero Alabes señala cu no ta un persona of un instancia so ta responsabel pa mantene nos hobennan riba bon caminda, pero e ta un cadena di instancia', Molina a expresa.

E Minister di Husticia naturalmente ta responsabel pa siguridad general na Aruba cu un bon vision, maneho y cu cooperacion estrecho cu tur instancianan den e veld di Huistica nos lo por frena criminalidad na Aruba. Pero no solamente e Minister ta

responsabel, e juffrouw di scol naturalmente no por negligisha su alumnonan y mester keda semper tira un bista riba nan, ademas di duna les. Pero tambe e mayor. Un mayor tambe tin su responsabilidad pa cuida di su yiu(nan) y no pasa tur su tempo riba caya, fiesta of uza alcohol. Asina tambe por menciona un coach cu ta un lider y ta duna guia, banda di e parti deportivo, na e mucha hobennan cu ta bou di su cuida. Tin masha hopi ehempel cu cada persona como parti di e comunidad aki por causa inseguridad pa hobennan pero tambe percura cu e hobennan ta "safe". Ken no a yega di tende e frase "It's take a village to raise a child". Esey ta e mentalidad cu nos mester provee pa crea generacionnan di hobennan sano. Den cuadro di esaki, Parlamentario Molina a expresa su gratitud y elogio na tur esnan cu di un of otro manera ta contribui ne desarojo positivo aki. Molina a sigui bisa; mi ta pensa riba centronan di bario, clubnan deportivo, inglesianan, organisacionnan di boluntario, 'scouting', etc. Den esaki e Ombudsman cu no a logra

incorpor'e den nos Constitucion manera tabata desea, tambe lo a hunga un rol importante.

P'esey mi ta na favor di e proyecto di Hotel Secrets na Baby Beach. E lo percura pa no solamente mayornan, cu ta biba pariba y traha na Palm Beach, cu lo spaar basta placa den transporte cu nan por uza pa gastonan familiar, pero tambe e ta percura pa tempo di calidad cu ta nan por dedica na e yiunan. Tres ora adicional en bes di uza esaki den e biahe pa trabou y regreso, awo mama y tatanan por uza esaki pa dedica mas tempo na nan yiunan. Hotel Secrets ademas di faborece economia di San Nicolas en particular tin su parti social tambe positivo.

Den cuadro di esaki mi a entrega dos mocion durante e reunion di Parlamento. E prome ta pusha pa baha criminalidad den barionan bou di e hobennan; duna prioridad na e proyecto di polis di bario. Esaki ta encera yena e vacaturanan necesario, organisa e cursonan necesario pa personal di e departamento aki y naturalmente haya e materialnan necesario pa nan

por funciona.

E otro mocion ta papia pa a corto plaso haci entrega di armanan di candela (di bo of di otro hende) sin haya castigo of wordo persigui pa esaki. E mocion aki a haya apoyo unanime den Parlamento.

Mi no kier bagatelisa e responsabilidad/influencia cu e Mnister di Husticia tin riba e siguridad di nos muchanan y criminalidad cu ta wordo cometi door nos hobennan. Prevencion den mi opinion ta e miho manera pa tene nos pais sigur', Molina a expresa. Den cuadro di esaki mi a haci algun pregunta ne Mandatario riba su maneho preventivo pa evita cu hobennan ta sigui bay den mal caminda, con ta evita pa hobennan ta bira victima di criminalidad, wordo herida fisicamente / mentalmente, of hasta haya nan morto. E parlamentario ta bisa cu e ta consciente cu mantencion di leynan ta un reto door di falta di capacidad den tur departamento di Husticia. Pa esaki el a pidi un plan pa un uzo mas eficiente di loke tin disponibel na e momentonan aki.





# E Arubiano Elliott (Lefty) Loonstra na septimo lugar na mundo y prome den PanAmericano



Nos atleta di Para Taekwondo Masculino K 44 -80kg y atleta Paralimpico Elliott Loonstra ta ponien- do Aruba un bes mas hopi halto. E ranking mundial di Para Taekwondo cu a wordo publica recientemente na maart 2022 ta muestra cu Aruba ta posiciona den e septimo lugar den ranking mundial y na prome lugar den e region

Pan Americano (Conti- nente Americano Norte, Central, Sur y Caribe).

Elliott Loonstra PLY E Comite Paralimpico In- ternacional (IPC) a otorga reconocimiento na Elliott Loonstra pa su contri- bucion na e Movimiento Paralimpico y lambe pa su trabou duro, compromiso y promocion di e balornan



Paralimpico. E letternan postnomi- nal manera Phd. of Md. ta wordo coloca tras di e nomber di un persona pa asina indica e cargo cu e ta ocupa, un honor cu a wordo otorga of si e ta miembro di un fraterni- dad. Asina pues PLY ta wordo añadi hunto cu e nomber di e atleta Para- limpico riba documenton- an oficial, rednan social, curriculum vitae, tarheta profesional, na presenta- cionnan, na e firma di un email y cualkier otro lugar cu su nomber wordo utiliza.

Proximamente Bo por sera conoci cu El- liott y participa na un les gratis di arte marcial pa defensa personal na one- healthydayaruba.com riba diadomingo 20 di maart 2022 di 3:00 - 5:00 pm na BodyZone Aruba y di 6:00 - 6:30 pm na Paseo Herencia. Pa mas informacion tuma contacto libremente na +297-630-4743 of Lu- cianoMazzeo@Aruba-

Paralympic.org .

Desafio

Elliott Loonstra PLY y su coach Luciano Mazzeo ya caba ta preparando pa e proximo desafio, esta e 2022 Pan American Para Taekwondo Open cu lo tuma lugar dia 15 di april 2022 na Rio de Janeiro, Brazil. Aki nan lo busca pa ripiti e hazaña na 2019 caminda cu Elliott a logra llega na e podium door di a gana e medaya di brons, e promo medaya interna- cional pa Aruba den Para Taekwondo.

Un mencion y agradeci- miento especial ta pa e pueblo di Aruba pa su

apoyo na e movimiento Paralimpico di Aruba. Nos ta spera di por representa Aruba na e weganan 2023 Para PanAmericano na Santiago de Chile y tambe na e weganan Paralimpico 2024 na Paris, Francia.



## Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu infor- mashon y maximo 6 potret na

**solodipueblo@gmail.com**  
of Yama 585-9500





# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

## COMUNICA CU DIOS



Señor nos ta bini dilanti di bo trono di gracia awe , y nos ta reconoce cu bo ta Dios Todopoderoso, Rey di Reynan y Señor di Señornan ..

Pesey den nomber di Cristo Hesus nos ta bini contra tur poder di malesa, tur poder di scuridad, tur poder satanico, tur nubia scur cu ta rondona e isla aki y nos ta yama riba e Sanger di Cristo Hesus cu a wordo derama riba sero di Golgota y tin poder pa tumba tur muraya di malicia , tur locual cu ta contra e palabra di Dios, tur desobediencia ta wordo bashi abao, den nomber di Cristo Hesus,

Nos ta bini contra e spirito di coronavirus cu kier domina e isla aki, y nos ta reprende den nomber di Cristo Hesus , tur spirito di malesa tin cu bay pa tera seco den nomber di Cristo Hesus.

Nos ta cubri Aruba y tur isla di Caribe Hulandes bao di e sanger di Cristo Hesus y nos ta declara cu Aruba ta pertenece na Cristo y cu ningun forsa di scuridad y ningun malesa of virus por domina riba e isla aki.

Señor habri wowo di tur hemde , pa nan realisa y acepta cu Hesus Cristo ta Señor y den Su Nomber nos ta mas cu vencedor.

Señor nos ta yama bo danki pa scucha y contesta oracion, pasobra solamente den Bo nomber tin poder, pone Bo man riba cada cas di famia, riba tur dokter y tur frontliners , polis etc y cuida nan den nomber di Cristo Hesus amen.

Asina nos ta comunica cu Dios den nomber di Cristo Hesus, pasobra tur locual

nos pidi Dios den nomber di Cristo Hesus e ta duna nos.( Juan 15:7)

Jeremias 29 ver 12 + 13 ta bisa: Anto boso lo sclama na MI y haci oracion na Mi y lo Mi scucha boso.

Y boso lo busca Mi y haña Mi si boso buscamí di henter boso curazon,

1 Tesalonisenses 5 vers 16— 18 ta para scirbi : Regocija semper, Haci oracion sin stop , Sea agradecido den tur cos , pasobra esaki ta e voluntad di Dios pa boso den Cristo Hesus .

Nos tin nada mas grandi ora nos tur realisa, cu nos tin mester di oracion, cu nos tin mester di Dios y cu nos tin cu depende di Dios, pasobra ora nos ta obediente , ta un muestra cu nos ta somete na Dios, 1 Timoteo capitulo 2 vers 1 – 5 ta para scirbi: Pesey prome cu tur cos mi ta exhorta , pa suplica, oracion , peticion y gradicimento wordo haci pa tur hende, pa Reynan y tur esnan den autoridad , pa nos hiba un bida tranquil y den tur santidad y dignidad.

Esaki ta bon y aceptabel den bista di Dios nos Salvador.Kende ta desea pa tur wordo salba y yega na conocimiento di e berdad. Pasobra ta un Dios so tin, y un Mediador entre Dios y hende , e hende Cristo Hesus.

Un biaha mas nos ta pidi pueblo nan tur pa uni den oracion, pa confia den Señor pasobra den Señor nos Dios tin poder pa salba, pa sana,libera y paz. ( Isaías 26 v 3+ 4).

Sinceramente  
Pastor Marcel Balootje.

**“Vasquez Contractor & Sales N.V.**

tin e tristo deber di anuncia cu diamars aki 22 di Maart nos lo ta sera pa entiero di nos familiar stima, ruman y tanta

**Johanna Betty Salomon-Vasquez**

Please tuma nota cu nos lo ta habri bek diaranson 23 di Maart.

Nos ta aprecia e pasenshi y comprension.

Management - Vasquez Contractor & Sales N.V.”

# PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



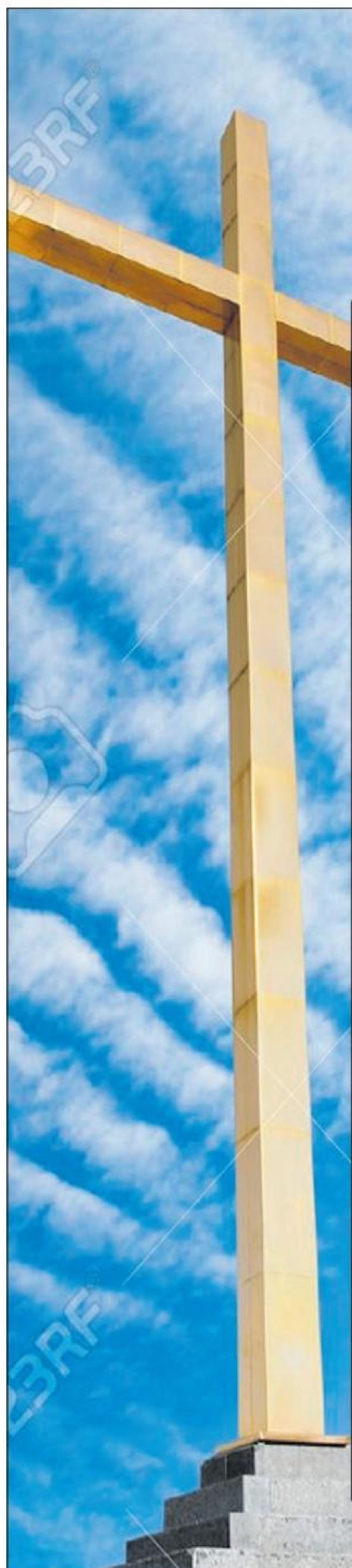
**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500**

## Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion, amor y paz di Señor.  
Mi no a bini pa yama husto ma pa yama pecador pa nan converti (Lucas 5, 32 )

Un dia, un ora, nos tur lo ricibi e invitacion di Hesus pa cambia nos bida. Levi e cobrado di belasting, dia a yega! Señor a mustre amor y misericordia, siendo cu su bida no tabata esun di mas ehemplar. Den esencia, nos bida ta diferencia hopi di esun di Levi? Semper nos ta comporta segun enseñansa di Hesus? Cuanto biaha nos a tende Hesus Su bos, halando nos atencion riba nos comportacion, pero nos curason ta keda duro. Awe Señor kier laga nos realisa cu na momento cu nos tende Su bos, E ta spera cu nos ta bay busca nos legria den Su Santa voluntad. Pero tambe E kier spierta nos cu ta murmura, cu ora nos haya sa cu un ruman kier cambia su bida pa nos no sea un obstaculo adicional riba Su caminda. No lubida Hesus mes a bisa: ”hende bon di salud no mester di dokter, hende malo si.” No strobe, no cana conta e bida cu e tabata tin, sino anime y sea un sosten pe logra converti.

Oracion: Señor Hesus, laga pa cada bes cu nos tende bos di nos Tata, nos por cuminsa e proceso di conversion y laga pa nos por compronde cu Señor a bini specialmente pa tur esnan cu ta reconoce cu nan tin mester di djE y cu kier cuminsa un bida nobo. Amen.





# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor MARCEL BALOOTJE.

## ORACION DI HOBEN , A MOVE MAN DI DIOS

Den e buki di 1 Cronicas Capitulo 4 vers 9+10 ta bisa lo siguiente: Jabes tabata mas honorable cu su ruman hombernan y su mama a yame Jabes "Pasobra ta cu dolor mi a haña". Awor Jabes a invoka e nomber di Dios di Israel bisando, "O cu Abo lo a bendiciona mi di berdaderia y haci mi teritorio mas grandi, y cu bo lo man lo ta cu mi, y cu Abo lo a warda mi di malo, pa pena no toca mi, y Dios a dune locual e a pidi.

Ta parece manera Jabes su mama tabata un mama soltero pasobra solamente su mama ta wordo mencionada. Ta para scirbi cu e mama haña, cu dolor, pero nos tur sa cu pa naturaleza tur mama ta hanja yiu cu dolor. Dene caso aki e dolor di e mama ta nifica necesidad, y e nomber di e yiu ta nifica preocupacion of dolor. Pero ora nos analisa e asunto nos ta mira cu e parto aki no a tuma lugar den condicion masha favorable.

Locual nos sembra nos ta cosecha, locual nos pidi nos ta haña, pero tambe locual nos laga bay for di man nos lo lamenta.

Si bo traha un edificio y bo no ta mantene, e edificio ta perde balor. Si bo traha un caya y bo no ta mantene e caya ta yena cu buraco, cu ta bira dificil pa bo mes pasa den dje.

Ora un mucha nace ta hopi compliment bo ta ricibi, hopi regalo, hopi speranza pa e mucha aki por bira un mucha inteligente. Pero tur mucha mester di guianza di mayor,

Den e caso di Jabes no tabata facil, pero Jabes awor cu e a crece no kier a keda den mesun situacion.

Awor nos ta pone Jabes den un contexto moderno cual nos ta recomenda tur hoben, pasobra no ta tur cas tin e mes un forsa financiero pa ofrece nan

yiunan tur cos.

Si bo ta un hoben den un situacion manera Jabes, awel haci oracion.

Nunca ta tempran pa bo entrega bo bida na Hesus. Haci lo miho cu bo por na scol, studia bon, pa bo gradua como e mihor. Traha vacante job pa yuda bo mayor.

Yuda bo mayor den e trabao di cas, Respeta bo mayor tur momento, y haci oracion pa bo mayor.

Si bo tin mester di algo traha pe, of warda te ora bo mayor por cumpra locual bo mester.

No hinca den bo cabece e gran mentira, cu bo ta bende droga of tira atraco pa yuda bo mama, pasobra esey ta trece dolor pa tur mayor.

Jabez a haci oracion na Dios, y Dios a scucha, aki como hoben bo por realisa cu Dios ta scucha bo oracion, y tambe e ta duna bo locual bo ta pidi.

Como hoben oracion ta masha importante pasobra diabel ta masha interesa den hoben, pa asina dañá nan futuro, y asina stroba nan di logra algo den bida. Cuanto hoben no ta den e situacion cu nan no a caba ningun scol, y pa

haña trabao ta dificil.

Haci manera Jabes, usa bo cabece y tur cos lo bay bo

bon.

Hoben bo por logra tur cos si bo ta kere den Dios.

Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.



**Top95fm**

Posted by Creator Studio for iOS

1m · 🌐

**Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos.**

**top95fm@gmail.com**







Minister di Enseñansa y Deporte tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



## **Sr. Gabriel Alejandro "Ale" Werleman**

\*27 februari 1936 - †16 maart 2022

Palabranan di profundo Condolencia y  
forsa na su yiunan y henter famia.  
Cu tur bunita recuerdonan yena boso cu fortaleza.  
Cu Papa Ale drumi dushi den brasa di Señor.

Na bida tata di nos bon amigo y campañador Rodney Werleman

*Endy Croes*

Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**





1  
3  
5  
7

2  
4  
6

8  
9



					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

						2		
	8				7		9	
6		2				5		
	7			6				
			9		1			
				2			4	
		5				6		3
	9		4				7	
		6						

Sopi di Letranan

n	e	d	i	o	g	p	i	s	k
z	b	v	q	y	f	u	h	w	j
n	r	e	g	n	a	r	o	o	t
n	o	b	i	a	c	k	h	i	e
y	w	b	g	r	e	e	n	i	u
k	n	v	i	o	i	e	t	e	i
n	g	j	i	d	c	f	b	y	b
i	x	i	e	e	i	p	r	u	p
p	v	r	t	e	i	r	a	c	s
e	f	m	e	t	i	h	w	i	o

- Black

White

Orange

Blue

Purple

Yellow

Brown
- Pink

Green

Golden

Red

Olive

Violet

Scarlet

"Ve definitivamente en  
dirección de tus sueños.  
Vive la vida que  
imaginaste tener"

HENRY DAVID THOREAU

T. 773-929-9685 4437 FARLAND

YOUR



STOP CU  
HUMAMENTO  
TIN HOPI  
BENEFICIO



Salud



Salud Mental



Financiero